

## 1 一 Один

ひとつ хитоцу / ИЧИ ИТИ

Один карандаш

И ТИГр хитрец **один** раз мог ошибиться... в январе

一 [ити] один

一つ [хитоцу] один

一月 [итигацу] январь

一年 [итинэн] [один] год

一人 [хитори] один [человек]

## 3 七 Семь

ななつ нанацу / シチ СИТИ

**Семерка** в перевертку..., или уродливая десятка.**Семь** наших нанайцев захватили город СИТИ

七 [сити] семь

七つ [нанацу] семь

七月 [ситигацу] июль

七色 [нанайро] семь цветов

радуги

## 5 人 Человек

ひと хито / ニン, ジン НИН, ДЗИН

**Человек** стоит, расставил ноги**Человек** - это по натуре НИНдзя и очень хитрый товарищ...

人 [хито] человек; люди;

人々 [хитобито] люди, народ

人形 [нингё:] кукла

外人 [гайдзин] иностранец

人間 [нингэн] человек;

человечество

日本人 [нихондзин] японец;

японка

## 7 入 Входить

Человек **входит** в низкую дверь и наклонил голову (は)いる (ха)иру / ニュウ НЮ:**Входишь** в лес с НЮ:ркой крутой - имей всегда ружье под рукой...

入る [хаиру] входить, прон-ть

入る [иру] входить; вступать;

садиться (*о солнце*); достигать

入れる [ирэру] вкладывать,

вставляя

入 [ню:] ВКЛ

入学 [ню:гаку] пост-ие (*в уч. з.*)

入金 [ню:кин] получение денег

## 9 力 Сильный

ちから тикара / リョク, リキ РЁКУ, РИКИ

**Сильный** мужчина упер свой кулак в бок...**Сильный** из АфРИКИ тигр, как ракета быстро переплыл РЁКУ

力 [тикара] 1) сила 2) бодрость

体力 [тайрёку] физическая сила

力士 [рикиси] борец сумо

電力 [дэнрёку] электроэнергия

馬力 [барики] лошадиная сила

Тайрёку体力рикиси力士просит

Под лоха, наверно, косит:

Где ж мои вы барики馬力,

Шарики и нарики...

## 11 口 рот

Рот стал квадратный, он и в Африке **рот**..

くちкути / コー, КО:, КУ

**Рот** закрой, пойдём кутить,ВАРУкути 悪口 позабыть,Кто РИКО:НА 利口な- тот

поймет,

И КО:ГО 口語 свой сбережет...

口 [кути] рот; 口々 [кутигути]

все входы и выходы; 入口

[иригути] вход, 出口 [дэгути]

выход; 悪口 [варукути] брань

利口 [рико:] ~на умный

口語 [ко:го] разговорный язык

## 13 山 гора

Три горных пика означают **гору**

やま яма / サンСАН

**Гора** упала в ямуКАДЗАН 火山 совсем подвел,СуСАНин вдруг французовНа ФУДЗИСАН 富士山 повел...

山 [яма] гора

火山 [кадзан] вулкан

富士山 [фудзисан] гора Фудзи

山桜 [ямадзакура] японская

горная вишня

山林 [санрин] горный лес

本山 [хондзан] 1) главный храм

## 15 女 Женцина

おんな онна / ヲ, ニョ, ニョウ ДЗЁ, НЁ, НЁ:

**Женщина** стоит, скрестила ножки...Он на женщине женился, пока в СЁ:ДЗЁ НЁ: влюбился

女 [онна] женщина; ~но женский

女の人 [оннаохито] женщина

女の子 [оннаоко] девочка

少女 [сё:дзё] [отомэ] девушка

女人 [нёнин] женщины

## 17 上 верх

Кто-то поднялся над землей **вверх** и что-то подает нам..

うえ уэ / ジョーДЗЁ:

На **верху** у этой ели

Шишечки поспели,

Раз ДЗЁ:ТЕНКИ 上天気

разгулялась,

Нобору 上る с постели..

上 [уэ] верх; 上げる [агэру]

поднимать; 上る [нобору]

подниматься; 上 [дзё:] верх;

лучшее; 上天気 [дзё:тэнки]

прекрасная погода; 上達 [дзё:тацу]

успехи; 上手 [дзё:дзу] ~на умелый

作り上げる [цукуриагэру] делать,

сооружать

13 山

山  
火山  
富士山  
山桜  
山林  
本山

15 女

女  
女の人  
女の子  
少女  
女人

17 上

上 [yɔ̃]  
上げる  
上る  
上  
上天気  
上達  
上手な  
作り上げる

7 入

入る  
入る  
入れる  
入  
入学  
入金

9 力

力  
体力  
力士  
電力  
馬力

11 口

口  
口々  
入口  
出口  
悪口  
利口  
口語

1 一

一  
一つ  
一月  
一年  
一人

3 七

七  
七つ  
七月  
七色

5 人

人  
人々  
人形  
外人  
人間  
日本人

## 19 川 река

*Река* течет между двух берегов...

かわ **кава** / **セン СЭН**

В *реке* кава... потекла - Новое явление

Значит снова в СЕНтябре  
Светопреставление

川 [кава] река

河川 [касэн] реки

山川 [сансэн] *кн.* горы и реки

川口 [кавагути] устье

## 21 土 Земля

つち **цути** / **ド ДО**

Первый росток появляется из *земли*...

Цыпленок, утирай *землю* с носа в ДО роге..

土 [цути] земля

土 [до] *сокр.* суббота (от "доё:би")

風土 [фу:до] природные особенности

泥土 [дэйдо] грязь

土器 [доки] глиняная посуда

土日 [донити] суббота и

воскресенье, выходные

## 23 円 иена, круг

Круглая монета в окошечке кассира это *иена*

まるい **маруй** / **エン ЭН**

Энергия в магазин под руинами подается за *круглые иены*...

円 [эн] иена;

円 [мару] круг; Чаше **丸**

円い [маруй] круглый

円ら [цубура] ~**на** *кн.* круглый

円周 [энсю:] окружность

円高 [эндака] выс. курс иены;

円安 [эньясу] низкий курс иены

## 25 火 Огонь

ひ **хи** / **カ КА**

Человек машет руками и кричит: *огонь*, огонь!

В химическом сосуде горит *огонь* из металлического КАлия

火 [хи] 1) огонь, пламя; 2) свет

火 [ка] *сокр.* вторник

火炎 [каэн] пламя

火事 [кадзи] пожар

花火 [ханаби] фейерверк

火器 [каки] огнестр. оружие

火薬 [каяку] порох, взр. ве-во

火山 [кадзан] вулкан

灯火 [то:ка] свет

## 27 犬 Собака

いぬ **ину** / **ケン КЭН**

*Собака* друг большого человека

МаниКЕН сказал *собаке*,  
Что не будет больше драки,  
Мол, возьму сейчас дубину,  
По зубам тебе задвину...

犬 [ину] 1) собака

犬ころ [инукоро] щенок

小犬 [коину] щенок

獵犬 [рё:кэн] охотничья собака

## 29 手 рука

*Рука* на которой шесть пальцев...

て **тэ** / **シユСЮ**

От *руки* на стенке тень,  
КАСЮ 歌手 целится в мишень,  
Он забросил КАРАТэ 空手,  
Коль СЮГЭЙ 手芸 на высоте.  
УНТЕНСЮ 運転手- его шофер,  
А АЙТэ 相手 полезный вор...  
手 [тэ] рука, кисть; 手ずから  
[тэдзукара] собств. руками; 握手  
[акусю] рукопожатие; 手首 [тэкуби]  
запястье; 歌手 [касю] певец; 空手  
[каратэ] пустые руки; 手芸 [сюгэй]  
кустарн. промысел; 相手 [айтэ]  
партнёр; собеседник; оппонент  
手紙 [тэгами] письмо

## 31 中 внутри

Тихо! *Внутри* нас китайские шпионы...

なか **нака** / **チュー, ジュー ТЮ:**, **ДЗЮ:**

*Внутри* ТЮ:фяка спрятали наковальню и карандаш!

中 [нака] середина;

中 [ути] ~**ни** внутри;

中 [тю:] центр;

中る [атару] попадать;

中央 [тю:о:] центр;

中心 [тю:син] центр;

中学校 [тю:гакко:] школа вт.ст.;

空中 [ку:тю:] ~[**но**] воздушный;

女中 [дзётю:] служанка

## 33 日 Солнце, день

ひ **хи** / **ニチ, ジツ НИТИ**, **ДЗИЦУ**

*Солнце и день*, видимые из окна...

Хим. процессы днем на *солнце* образуют солнечные НИТИ...

日 [хи] 1) солнце; 2) день

日 [нити] *сокр.* воскресенье

今日 [кэ:] сегодня

昨日 [кино:] [сакудзицу] вчера

明日 [асита] [асу] завтра

毎日 [майнити] каждый день

平日 [хэйдзицу] будний день

日光 [никко:] солнечный свет

朝日 [асахи] утреннее солнце

日本 [нихон] [ниппон] Япония

## 35 木 Дерево

У *дерева* растут только ствол и две пары веток  
き **ки** / **モク, ボク МОКУ, БОКУ**  
Китайское *дерево* это бамбук,  
когда лежит на БОКУ, то превращается в МОКрУю труху...

木 [ки] дерево

木 [моку] *сокр.* четверг

木々 [киги] каждое дерево;  
деревья

植木 [уэки] растение, дерево

草木 [со:моку] *кн.* деревья и травы

木材 [мокудзай] лесоматериалы

丸木 [маруки] бревно

松の木 [мацуноки] сосна

木曜日 [мокуё:би] четверг

29 手

手  
手ずから  
握手  
手首  
歌手  
空手  
手芸  
相手  
手紙

33 日

日  
今日  
昨日  
明日  
毎日  
平日  
日光  
朝日  
日本

35 木

木  
木  
木々  
植木  
草木  
木材  
丸木  
松の木  
木曜日

23 円

円  
円  
円い  
円らな  
円周  
円高  
円安

27 犬

犬  
犬ころ  
小犬  
猟犬

29 手

手  
手ずから  
握手  
手首  
歌手  
空手  
手芸  
相手  
手紙

19 川

川  
河川  
山川  
川口

21 土

土  
土  
風土  
泥土  
土器  
土日

23 円

円  
円  
円い  
円らな  
円周  
円高  
円安

## 37 右 правый

*Правой* рукой едим,  
отправляем еду в рот..  
みぎ **миги** / **ウ;ユー У; Ю:**

Он мигает **правым** глазом,  
У обрывает на кра**Ю:**,  
УСЭЦУ 右折 суру все разом,  
Вот и встретились в ра**Ю:**...

右 [миги] ~[но] правый  
右側 [мигигава] [усоку] правая  
сторона  
右折 [усэцу] ~суру  
поворачивать направо;  
左右 [саю:] лево и право

## 39 左 левый

*Левой* рукой мы работаем  
ひだり **хидари** / **サ СА**

Химик дарит лихо всем  
*Левую* продукцию,  
Так САТО: 左党 спились  
совсем,  
Приняв экзекуцию...

左 [хидари] ~[но] левый  
左側 [хидаригава] левая  
сторона  
左折 [сасэцу] ~суру  
поворачивать налево;  
左党 [сато:] любитель выпить

## 2 九 Девять

このつ **коконоцу** / **キュウ,**  
**ク КЮ:;, КУ**

*Девятка* уцепилась крючком за  
десятку, что та согнулась.

Я съел в **КЮ:**вете на завтрак  
*девять* **КУ**р в **коконах**...

九 [кю:] [ку] девять  
九々 [куку] таблица умножения  
九つ [коконоцу] девять  
九月 [кугацу] сентябрь

## 4 十 Десять

とう **то:** / **ジュウ ДЗЮ:**

Две скрещенные руки по пять  
пальцев означают *десять*...

*Десять* школьников учат **ДЗЮ-**  
**то:**

十 [дзю:] десять  
十 [то:] десять  
十月 [дзю:гацу] октябрь  
十分 [дзю:бун] ~**ни** достаточно  
十回 [дзюккай] десять раз

## 6 二 Два

ふたつ **футацу** / **ニ НИ**  
*Два* карандаша

*Две* **НИ**тки на **футболке**  
запутались... в  
*феврале*

二 [ни] два  
二つ [футацу] два  
二月 [нигацу] февраль  
二人 [футари] два [человека],  
двое, пара  
二日 [фуцука] 1) два дня; 2)  
второе число

## 8 八 Восемь

やっつ **яццу** / **ハチ ХАТИ**

Халат у чукчи стоит *восемь*  
рублей...

*Восемь* **ХА**латов отдали  
**ТИ**танам за **яйца**... в *августе*

八 [хати] восемь  
八つ [яццу] [ятцу] восемь  
お八 [о-яцу] *разг.* полдник  
八月 [хатигацу] август  
八丁 [хаттё:] умение,  
мастерство

## 10 下 вниз

Кто-то падает с неба *вниз*,  
держится руками за зонтик...  
した **сита** / **カ, ゲ КА, ГЭ**  
**Си**лач **та**щит бочку *вниз*,  
**Кудасай** уж не мешать,  
Если **КАТО:** 下等 здесь завис,  
**ГЭТА** 下駄 можно не снимать...  
下 [сита] низ; 下げる [сагэру]  
опускать; 地下 [тика] ~[но]  
подземный; 下さい [кудасай]  
пожалуйста; 下等 [като:] низший  
класс; 下男 [гэнан] слуга  
下駄 [гэта] гэта, дерев. обувь  
Если кто гэнан 下男 обидит,  
То тика 地下の но мир увидит,  
И сагэру 下げる враз получит,  
А гэнан 下げる его проучит...

## 12 三 Три

みつつ **миццу** / **サン САН**

*Три* карандаша

*Три* **САН**итара с "мицубиси"  
выпили по триста на восьмое  
*марта*...

三 [сан] три  
三つ [миццу] [митцу] три  
三月 [сангацу] март  
三角 [санкаку] ~[но]  
треугольный

## 14 子 Ребенок

*Ребенок* весело размахивает  
ручками...

こ **ко** / **シ, ス СИ, СУ**  
*Ребенка* посадит на **иСУ** и  
покормит **СИ**делка, потом же  
положит его в **колыбельку**..  
子 [ко] ребёнок; 息子 [мусуко] сын  
子供 [кодомо] ребёнок; дети  
子猫 [конэко] котёнок; 子守  
[комори] нянька; 椅子 [ису] стул; 電  
子 [дэнси] эл-рон; 弟子 [дэси]  
ученик; послед-ль

Кодомо 子供 с **ису** 椅子 играет  
А конэко 子猫 догоняет,  
Если дэнси 電子 не поймать,  
Будет дэси 弟子 крепко спать...

10 下

下  
下げる  
地下の  
下さい  
下等  
下男  
下駄

Если кто 下男 обидит,  
То 地下の мир увидит,  
И 下げる враз получит,  
А 下げる его проучит...

12 三

三  
三つ  
三月  
三角の

14 子

子  
息子  
子供  
子猫  
子守  
椅子  
電子  
弟子

子供 с 椅子 играет  
А 子猫 догоняет,  
Если 電子 не поймать,  
Будет 弟子 крепко спать...

4 十

十  
十  
十月  
十分に  
十回

6 二

二  
二つ  
二月  
二人  
二日

8 八

八  
八つ  
お八  
八月  
八丁

35 木

木  
木  
木々  
植木  
草木  
木材  
丸木  
松の木  
木曜日

39 左

左  
左側  
左折  
左党

2 九

九  
九々  
九つ  
九月

16 小 маленький *Маленькая*

птичка летит вверх...

ちいさい тиисай / ショー; コ

СЁ:; КО

*Маленький* тигренок и сайгак

вместе с КОБИТО 小人 в

СЁ:ГАККО: 小学校 пошли

учиться, а потом СЁ:СЭЦУ 小説

написали..

小さい [тиисай] маленький

小 [сё:] малое (в идиомах)

小人 [кобито] карлик, лилипут

小学校 [сё:гакко:] нач. школа

小心 [сё:син] ~на робкий;

小麦 [комуги] пшеница

小町 [комати] прост. красотка

小説 [сё:сэцу] роман

小指 [коюби] мизинец

18 千 тысяча

Десять раз по сто падает с неба,  
это уже *тысяча*...

せんсэн / セン СЭН

СЭНсей получает *тысячу* ен в год

千 [сэн] тысяча

千円 [сэнгэн] тысяча иен

千万 [сэмман] десять

миллионов

千古 [сэнко] глубокая

древность

千島 [тисима] Курильские  
острова

20 大 Большой

おおきい о:кий / ダイ, Тай

ДАЙ, ТАЙ

Человек показывает какую он  
*большую* рыбу поймал!

Очень *большой* кий попался...,

ДАЙ и ТАЙ тут же потерялся...

大きい [о:кий] большой

大切 [тайсэцу] ~на важный;

серьёзный

大臣 [дайдзин] министр

大物 [о:моно] важный человек

大抵 [тайтэй] обычно, как

правило

大事 [дайдзи] большое дело

大学 [дайгаку] университет

22 夕 Вечер

ゆう, ゆうべ ю:; ю:бэ / Секи

СЭКИ

*Вечером* хорошо насыпать  
табак в курительную трубку.

Ю:жный теплый *вечер* в

Гаграх, надев красивые ю:бэ,  
проводим попивая СЭКИ...

夕べ [ю:бэ] вечер

夕 [ю:] вечер

夕方 [ю:гата] вечер, сумерки

夕食 [ю:сёку] ужин

夕陽 [сэкиё:] заходящее солнце

24 王 Король

- / Оу О:

*Король* это человек, который  
бъединяет небо и землю.

По полям во всей красе

*Король* едет на О:сле...

王 [о:] царь, король

王国 [о:коку] королевство

女王 [дзёо:] 1) королева 2)

ферзь

26 月 Луна, месяц

つき цуки / ゲツ, Гатц ГЭЦУ,

ГАЦУ

*Месяц* долго гулял и у него  
выросли две ножки...

Цунами кинуло *месяц* на небо,  
а ГЕраманцы гонЦУ дали

ГАвайскую пуговиЦУ

月 [цуки] 1) луна; 2) месяц

月 [гэцу] сокр. понедельник

月々 [цукидзуки] ежемесячно

月見 [цукими] любованье луной

来月 [райгэцу] следующий месяц

一月 [итигацу] январь

月曜日 [гэцуё:би] понедельник

28 五 Пять

いっつ иццу / ГО ГО

Король всеми *пятью* пальцами  
опирается на палку...

*Пять* ГОлубей ищут  
свою избранницу в мае...

五 [го] пять

五つ [иццу] пять

五月 [гогацу] май

五官 [гокан] пять органов

чувств

五十音 [годзю:он] годзюон

(алф-вит)

30 水 Вода

みず мидзу / Суй СУИ

В женском туалете бежит *вода*

*Милый* дерево зубами грыз и  
упал в *воду*, говорит – СУЙ ему  
палку, чтобы вытащить

水 [мидзу] вода

水道 [суйдо:] водопровод

水兵 [суйхэй] [военный] моряк

洪水 [ко:дзуй] наводнение,  
потоп

水素 [суйсо] хим. водород

水牛 [суйгю:] буйвол

32 天 Небо

- / Тен ТЭН

Большой человек уперся  
головой в *небо*

ТЭН *неба* КИтайцам в угоду  
Задаёт теплую погоду...

天 [тэн] небо, небеса

天 [амэ] уст. небо

天体 [тэнтай] небесное тело

天の河 [аманогава] Млечный

Путь

天主 [тэнсю] Господь, Бог

天才 [тэнсай] талант, гений

天気 [тэнки] погода

天国 [тэнгоку] рай

28 五

五  
五つ  
五月  
五官  
五十音

22 夕

夕べ  
夕  
夕方  
夕食  
夕陽

16 小

小さい  
小小人  
小学校  
小心  
小麦  
小町  
小説  
小指

Мы вместе с 小人 в 小学校 пошли,  
Учиться не стали, 小町 нашли,  
Потом все ж 小説 решили создать,  
小麦 поели и стали писать...

30 水

水  
水道  
水兵  
洪水  
水素  
水牛

24 王

王  
王国  
女王

18 千

千  
千円  
千万  
千古  
千島

32 天

天  
天  
天体  
天の河  
天主  
天才  
天気  
天国

26 月

月  
月  
月々  
月見  
来月  
一月  
月曜日

20 大

大きい  
大切な  
大臣  
大物  
大抵  
大事  
大学



34 文 литература ぶん, ぶん

がく бун, бунгаку

Поэт в шляпе стоит скрестив  
ноги, записывает свои  
*изречения...*

ブン, モン БУН, МОН

В БУНгало с МОНстрами

Бун(л)гаков читает свою

*литературу*

文 [бун] литература; 文 [мон] стар.  
мелкая монета; 文字 [модзи] буква;  
письм. знак; 文語 [бунго] письменный  
язык; 文句 [монку] слова, выражение  
文章 [бунсё:] худ. проза; 作文  
[сакубун] соч-е; 文学 [бунгаку]  
литература; 文化 [бунка] культура  
文明 [буммэй] цивилизация

36 六 Шесть

むつつ муццу / ロク РОКУ

Халат придавили крышкой и  
он стал стоять *шесть* рублей ..

*Шесть* дней муцался, читал  
мудрёную стРОКУ

六 [року] шесть

六つ [муцу] [мутцу] *то же*

六日 [муйка] шесть дней

六百 [роппяку] шестьсот

六月 [рокугацу] июнь

38 玉 Драг. камень, шар

たま тама / ギョク ГЁКУ

Мешок с золотом у ног короля,  
это *сокровище, драг. камень...*

Там(а) вон воры до сроку

в ГЁрметичной КУбоку

Дали много сэйГЁКУ 青玉

Тайно молча игроку...

玉 [тама] драгоценный камень,  
шар, мяч

玉 [гёку] 1) драг. камень; 2)

нефрит; яшма

玉石 [тамайси] булыжник

青玉 [сэйгёку] мин. сапфир

玉音 [гёкуйн] звон драгоценных  
каменей

40 四 Четыре

よつつ ёццу / ヨン, シ ЁН, СИ

Две ноги в квадрате, это уже  
будет *четыре...*

*Четыре* закреплЁНных ёлки на  
площади СИяют до *апреля...*

四 [си] [ён] четыре

四つ [ёцу] [ётцу] четыре

四回 [ёнкай] четыре раза

四月 [сигацу] апрель

四方八方 [сихо:хаппо:] все

стороны

bonus 1.1

bonus 1.1

bonus 1.1

bonus 1.1

bonus 1.1

bonus 1.1

40

四

四  
四つ  
四回  
四月  
四方八方

34

文

文  
文字  
文語  
文句  
文章  
作文  
文学  
文化  
文明

bonus 1.1

bonus 1.1

36

六

六  
六つ  
六日  
六百  
六月

bonus 1.1

bonus 1.1

38

玉

玉  
玉  
玉石  
青玉  
玉音

## 41 出 ВЫХОДИТЬ

Одна гора *выходит* из другой горы  
でる дэру, だす дасу / シュツ

### СЮЦУ

Весь обшак я обдэру,

*Выходя* на волно,

Омоидасу напругу,

СЮЦУДЗЁ: 出場 в гастрологи...

出る [дэру] выходить;

出 [дэ] выход; поя-е; урожай

出す [дасу] выставлять; высовывать

出発 [сюппацу] отправление, отъезд

出口 [дэгути] выход

出場 [сюцудзё:] выход;

出産 [сюссан] роды; рождение;

思い出す [омоидасу] вспоминать

大学出 [дайгакудэ] выпускник

университета

出来る [дэкиру] мочь

## 43 生 ЖИТЬ, ЖИЗНЬ

Человек прикрепленный к  
земле обеспечен *жизнью*...

いきる, せいかつ икиру,

сэйкацу / セイ, ショー СЭЙ,

СЁ:

Всю *жизнь живи*, ешь *икиру*.

СЁ: но СЭЙ и КАдриль

танЦУЙ..

生 [сэй] жизнь, существование

生まれる [умарэру] родиться; 生む

[уму] рождать; 生える [хаэру] расти

生きる [икиру] жить; 生る [нару]

плодоносить; 出生 [сюссё:] рождение

生活 [сэйкацу] жизнь;

生徒 [сэйто] ученик;

学生 [гакусэй] студент

先生 [сэнсэй] учитель

## 45 田 Поле

た та / デン ДЕН

*Поле* разделено на квадратные  
участки

Тарелка за обедом в *поле* в  
полДЕНЬ разбилась на мелкие  
кусочки...

田 [та] рисовое поле

油田 [юдэн] нефтяное

месторождение

水田 [суйдэн] заливное поле

田家 [дэнка] деревенский дом

炭田 [тандэн] каменноугольный

бассейн

山田 [ямада] фамилия

竹田 [такэда] фамилия

中田 [наката] фамилия

## 47 本 книга; начало

Если к дереву дорисовать *корни*  
(черточка) это означает основу и

*источник* знаний – *книгу*

もと мото / ホン ХОН

Ямамото не дурак,

*Книгу* спрятал он ништяк,

БалаХОН ему помог,

Из ХОНТЭН本店 он с ХОН本

утек...

本 [хон] книга; 本 [мото] основа;

источник; 本屋 [хонъя] книжный

магазин; 基本 [кихон] основа, база,

фундамент; 日本 [нихон] [ниппон]

Япония; 本部 [хомбу] главное упр...

штаб; 本人 [хоннин] сам лично; 本

当 [хонто:] правда; 本店 [хонтэн]

главный магазин

## 49 立 стоять Какой-то

человечек уверенно *стоит* на  
земле...

たつ тацу / リツ РИЦУ

Он *стоит*, она танцует

РиоРИЦУ на столе,

РИППА 立派 на он Э рисует,

И татэру 立てる в костеле...

立つ [тацу] стоять; вставить

立てる [татэру] ставить, строить

起立 [кирицу] подъём, Встать!

国立 [кокурицу] ~[но] национальный

創立 [со:рицу] основание

立派 [риппа] ~на прекрасный

確立 [какурицу] установление

建立 [конрю:] кн. строительство,

возведение

煮立つ [нитацу] закипеть

## 51 休 отдыхать

Человек рядом с деревом

*отдыхает*...

やすむ 【休む】 ясуму / キュー

КЮ:

На *отдых* я суму надев,

В КЮ:вете в праздник выходной,

ПоКЮ:рил среди дерев,

Вот КЮ:ДЗИЦУ 休日 мой такой..

休む [ясуму] отдыхать

お休みなさい [о-ясуми-насай]

спокойной ночи!

休日 [кю:дзицу] праздник

休業 [кю:гё:] прекращение работы

休暇 [кю:ка] каникулы

休戦 [кю:сэн] перемирие

## 53 字 Знак, буква, письмо

- / ジ ДЗИ

Ребенок сидящий под крышей  
изучает *буквы* и *письмо*

Думай ЗИмой о *буквах, знаках*  
и *письме*...

字 [дзи] иероглиф; буква; знак

文字 [модзи] буква; письменный

знак

漢字 [кандзи] китайский иероглиф

字体 [дзитай] начертание

иероглифа

数字 [су:дзи] цифра

## 55 先 впереди, сначала

Жизнь на ножках убегает  
вперед..., она уже *впереди*.

まず мадзу / セン СЭН

*Впереди* мартышки с

длинными зубами бежит

СЭНсей с САКОм...

先 [саки] кончик, острière, верхушка

先ず [мадзу] сначала, прежде всего

先 [сэн] 1) будущее; 2)

преимущество

先生 [сэнсэй] учитель, впереди

живущий

祖先 [сосэн] предок

先月 [сэнгэцу] в прошлом месяце

指先 [юбисаки] кончики пальцев

勤め先 [цутомэсаки] место работы

## 57 竹 бамбук

Два стебля это *бамбук*

たけ такэ / チク ТИКУ

ТИкать в КУсты из *бамбука*

можно только в тапочках из  
кедра

竹 [такэ] бамбук

竹林 [тикурин] бамбуковая

роша

竹刀 [синай] бамбуковый меч

竹馬 [такэума] ходули

# 字

53

字  
文字  
漢字  
字体  
数字

# 本

47

本  
本  
本屋  
基本  
日本  
本部  
本人  
本当  
本店

# 出

41

出る  
出  
出す  
出発  
出口  
出場  
出産  
思い出す  
大学出  
出来る

# 先

55

先  
先ず  
先  
先生  
祖先  
先月  
指先  
勤め先

# 立

49

立つ  
立てる  
起立  
国立の  
創立  
立派な  
確立  
建立  
煮立つ

# 生

43

生  
生まれる  
生む  
生える  
生きる  
生る  
出生  
生活  
生徒  
学生

# 竹

57

竹  
竹林  
竹刀  
竹馬

# 休

51

休む  
お休みなさい  
休日  
休業  
休暇  
休戦

# 田

45

田  
油田  
水田  
田家  
炭田  
山田  
竹田  
中田

## 59 年 Год

Целая стопка полдней составляет год

とし тоси / ネン НЭН

Целый год мы дружим с Тосей, Ни о чем друзей не просим, Подвиг этот оцеНЭ(Ё)Н, Так живем мы с ней вдвоем...

年 [тоси] 1) год; 2) возраст, годы  
年 [нэн] 1) год; 2) срок службы  
今年 [котоси] этот год  
来年 [райнэн] будущий год  
毎年 [майнэн; майтоси] каждый год; ежегодно  
生年 [сэйнэн] 1) год рождения; 2) возраст

## 61 名 имя

Вечером кто-то говорит другому: "Открой рот и назови свое **имя!**"  
なな / メイ, ミヨー МЭЙ, МЁ:  
**Имя** нам назвать суМЭЙ,  
И наМАЭ 名前 поскорей,  
Если ты МЭЙДЗИН 名人 у нас,  
МЭЙСИ 名刺 вручим сей же час

名 [на] имя; название  
名前 [намаэ] имя;  
名称 [мэйсё:] название;  
名人 [мэйдзин] мастер  
名刺 [мэйси] визитная карточка  
氏名 [симэй] фамилия и имя  
署名 [сёмэй] подпись, автограф  
仮名 [кана] кана, яп. слоговая азбука

## 63 貝 раковина

Глаз скрыт в двух створках, означает **раковину**...

かい かい / バイ БАЙ

Ты **ракушек** не шукай,  
А дровишек наруБАЙ,  
Вот и будешь ты с БАЙКА  
Как профессор из ЦК...

貝 [кай] раковина; моллюск с раковинной  
姫貝 [химэгай] мидия  
貝貨 [байка] ракушки как средство платежа;  
貝殻 [кайгара] пустая раковина

## 65 車 тачка, автомобиль

Тачка на колесах, это повозка, **машина**...

くるま курума / シヤ СЯ

ПороСЯ на **тачке** или **автомобиле** повезут кукушке в **закрума**

車 [курума] автомобиль  
自動車 [дзидо:ся] автомобиль  
電車 [дэнся] трамвай  
自転車 [дзитэнся] велосипед  
人力車 [дзинрикия] рикша  
水車 [суйся] водяное колесо

## 67 足 нога, добавлять

Дочка одной **ногой** залезла в мамину туфлю...

あし аси; たす тасу / ソク СОКУ  
У Аси **ноги** все в СОКУ,  
Ей тасу бы на боку,  
Жаль ФУСОКУ 不足 не дает  
Аси ОТО 足音 в уши бьет....

足 [аси] 1) нога; ноги; 2) лапы  
足す [тасу] 1) добавлять 2) сделать дело  
不足 [фусоку] недостаток;  
足りる [тариру] быть достаточным, хватать  
早足 [хаяси] быстр. шаг;  
足音 [асиото] звук шагов.  
足まめ [асимамэ] хороший ходок

## 69 男 Мужчина

おとこ отоко / ダン, ナン  
ДАН, НАН

**Мужчина** прилагает силу для обработки поля...

**Мужчина**, как очень толковый король, дал большое приДАНое за дочь НАНу

男 [отоко] мужчина; парень; ~но мужской  
男の人 [отоконохито] мужчина  
男の子 [отоконоко] мальчик  
男性 [дансэй] мужчина  
男子 [данси] юноша  
長男 [тё:нан] старший сын  
下男 [гэнан] слуга

## 71 雨 дождь

Струи воды из небесного зонтика это не что иное, как **дождь**

あめ амэ / ウ У

Армейский плащ по Утрам в Ужасную погоду спасает от **дождя**

雨 [амэ] дождь  
大雨 [о:амэ] сильный дождь  
雨水 [амамидзу] [усуй] дожд. вода  
雨期 [уки] сезон дождей

## 73 金 деньги, золото, металл

Король под крышей стоит по колена в **золоте**  
かね канэ / КИН, КОН КИН, КОН  
Рыбаки с **канэ** за **деньги** продали мне КИНжал с КОНчиком из **золота**

金 [канэ] 1) деньги; 2) металл;  
金 [кин] 1) золото; 2) *сокр.* пятница (от "кинъё:би")  
料金 [рё:кин] плата;  
金貨 [кинка] золотая монета;  
合金 [го:кин] сплав металлов;  
金属 [киндзоку] металл  
金物 [канамоно] мет. изделия

## 75 青 синий

Луной завладели **голубые** во главе с королем в короне...  
あおい аой / セイ СЭЙ

Сегодня СЕЙф с Аллой покрасили в **голубой** цвет

青い [аой] синий, голубой; зелёный  
青天 [сэйтэн] синее небо;  
青空 [аодзора] синее небо;  
青物 [аомоно] зелень; овощи;  
青果 [сэйка] овощи и фрукты;  
青年 [сэйнэн] юноша;  
青春 [сэйсюн] весна жизни, юность

# 71 雨

雨  
大雨  
雨水  
雨期

# 65 車

車  
自動車  
電車  
自転車  
人力車  
水車

# 59 年

年  
年  
今年  
来年  
毎年  
生年

# 73 金

金  
金  
料金  
金貨  
合金  
金属  
金物

# 67 足

足  
足す  
不足  
足りる  
早足  
足音  
足まめ

# 61 名

名  
名前  
名称  
名人  
名刺  
氏名  
署名  
仮名

# 75 青

青い  
青天;  
青空  
青物  
青果  
青年  
青春

# 69 男

男  
男の  
男の人  
男の子  
男性  
男子  
長男  
下男

# 63 貝

貝  
姫貝  
貝貨  
貝殻

## 77 音 звук

Утром, когда встает солнце, лес озаряется *звуками*...

おと ото / オン, イン ОН, ИН

Очень тонкий звук у комара  
ОН ИН не понимает школяра...

音 [он] 1) звук; 2) "он"

音 [ото] 1) звук; шум; ~га суру издавать звук; 2) *связ.* слава

音 [нэ] звук, тон

音量 [онрэ:] громкость

発音 [хацуон] произношение

音楽 [онгаку] музыка

足音 [асиото] звук шагов

福音 [фукуйин] евангелие

五十音 [годзю:он] годзюон,

японский алфавит

音読み [онъёми] онъёми

## 79 校 изучать, школа

Соединение с природой (деревом) надо *изучать* в школе

がっこう гакко: / コー КО:

*Изучаем* в КО: ролевской *школе* все с ГАККО:м...

学校 [гакко:] школа

高校 [ко:ко:] школа третьей ступени

校則 [ко:соку] школьные правила

## 42 正 правильно

Король проворовался, ему отрубили руку и это *правильно*...

ただしい тадасий / セイ, シヨ СЭЙ, СЁ:

*Правильно* тащить все даром силоу, Тадасий был его ответ, СЁ: ДЗИКИ 正

直 нету в моей милой, Пошло СЭЙ САЙ 正 妻 большой привет...

正しい [тадасий] правильный

正しく [масасику] явно, точно

正 [сэй] правда (*в идиомах*)

正確 [сэйкаку] ~на правильный

公正 [ко:сэй] справедливость

正直 [сё:дзики] честность

正妻 [сэйсай] законная жена

正服 [сэйфуку] парадная форма

正月 [сё:гацу] Новый год

賀正 [гасё:] *эпист.* с Новым Годом!

## 44 石 камень

У подножия горы лежит *камень*...

いし иси / セキ СЭКИ

И сильный СЭКИ н сын не поднимет этот *камень*

石 [иси] камень

岩石 [гансэки] скала

宝石 [хо:сэки] драгоценный камень

石油 [сэкию] нефть; керосин

碁石 [гоиси] шашка для игры в "го"

## 46 白 Белый

しろい сирой / ハク, ビヤク ХАКУ, БЯКУ

*Белый* лучик отделяется от солнца...

*Белый* Хлеб к завтраАКУ стал на ощупь сы(и)рой, такой, что превратился в БЯКУ

白い [сирой] 1) белый 2) чистый 3) невиновный

白む [сираму] светлеть

白人 [хакудзин] белый, европеоид

白鳥 [хакутё:] лебедь

白米 [хакумай] белый рис

白夜 [бякуя] [хакуя] белая ночь

## 48 目 глаз

Круглый *глаз* превратился в вертикальный *глаз*..

め мэ / モク МОКУ

Тренируем меткий *глаз*, КАМОКУ 科目 вошло в приказ, Если следовать МОКУ 目, То не будет МО:МОКУ 盲目

目 [мэ] глаза; глаз

番い目 [цугаймэ] сустав;

шарнир

科目 [камоку] учебный курс

目 [моку] пункт, параграф

盲目 [мо:моку] слепота

## 50 気 энергия

В камине горят дрова и греют человека, добавляют *энергию*

き ки / キ, ケ КИ, КЭ

*Энергия* меряется в КИловаттах

気 [ки] воздух; пар, настроение

気 [кэ] признак; след

空気 [ку:ки] воздух; атмосфера

気体 [китай] газ, газообразное тело

電気 [дэнки] электричество

元氣 [гэнки] бодрость

## 52 糸 нитка

Кокон шелкопряда прядущего крученую тройную *нить*...

いと ито / シ СИ

Иголка тонкая только для СИней *нитки*

糸 [ито] нить, нитка; леска

釣糸 [цуриито] леска

毛糸 [кэйто] шерстяная нить

糸巻き [итомаки] катушка, бобина

## 54 耳 ухо

*Ухо* оттопырено и растянута мочка...

みみ мими / ジ ДЗИ

Мимо милая старалась, Мне все уши прожужжала, Ей ГЮ:ДЗИру 牛耳る, как чихнуть, Мне РЁ:мими 両耳 бы заткнуть...

耳 [мими] ухо; слух

外耳 [гайдзи] *анат.* ушная раковина

牛耳る [гю:дзиру] верховодить

両耳 [рё:мими] оба уха

50 氣

氣  
氣  
空氣  
氣體  
電氣  
元氣

44 石

石  
岩石  
寶石  
石油  
碁石

77 音

音  
音  
音  
音量  
發音  
音樂  
足音  
福音  
五十音  
音読み

52 糸

糸  
釣糸  
毛糸  
糸巻き

46 白

白い  
白む  
白人  
白鳥  
白米  
白夜

79 校

学校  
高校  
校則

54 耳

耳  
外耳  
牛耳る  
両耳

48 目

目  
番い目  
科目  
目  
盲目

42 正

正しい  
正しく  
正  
正確な  
公正  
正直  
正妻  
正服  
正月  
賀正



## 56 早 рано

Солнце встает *рано* в десять часов утра...

はやい хаяй / ソー СО:

Как *рано* СО: братья халатом покрыли яйца...

早い [хаяй] ранний

早朝 [со:тё:] раннее утро

お早う [о-хаё:] доброе утро!

早口 [хаякути] быстрая речь

## 58 虫 насекомое

Гусеница с крыльями это уже *насекомое*

むし муси / チュー ТЮ:

Музыкант с сигаретой в руке в ТЮ:ряге борется с *насекомыми*

虫 [муси] насекомое

泣き虫 [накимуси] плакса

弱虫 [ёвамуси] *прост.* слабак;

昆虫 [контю:] насекомое

油虫 [абурамуси] таракан

## 60 百 сто

*Сто* белых лучей падает с неба...

ひゃく хяку / ヒヤク ХЯКУ

*Сто* Хитрых ЯКУтов сплели сетку ХрЯКУ..

百 [хяку] сто

百円 [хякуэн] сто иен

百万 [хякуман] миллион

百合 [юри] лилия

## 62 花 цветок

Растения, которые изменяются чудесным образом, это - *цветы*...

はな хана / カ КА

Коль *цветок* посажен в КАдке, Ему лучше чем на грядке, Потому что вдруг зима, То придет ему хана

花 [хана] цветок;

花やぐ [ханаягу] помолодеть;

花見 [ханами] любование цветами;

花瓶 [кабин] ваза;

花火 [ханаби] фейерверк

花束 [ханатаба] букет цветов

## 64 見 смотреть

Глаз на ножках ходит везде и все *смотрит*...

みる(見る) миру / ケン КЭН

Пойдем *смотреть* по миру,

И КЭНгуру уложим,

О том ХАККЭН 発見 кумиру,

В КАЙКЭН 会见 с утра

доложим...

見る [миру] смотреть; видеть

見える [миэру] виднеться

見学 [кэнгаку] экскурсия

発見 [хаккэн] открытие

会见 [кайкэн] встреча, беседа

花見 [ханами] любование цветами

意見 [икэн] мнение, взгляд

## 66 赤 красный

Под землей бушует пламя *красного* цвета...

あかい акай / セキ СЭКИ

На заре с реки из проСЕКИ скакай *красный* конь!

赤い [акай] красный

赤ちゃん [акатян] *ласк.*

младенец

赤軍 [сэкигун] *ист.* Красная

Армия

赤金 [акаганэ] *уст.* медь

赤心 [сэкисин] чистосердечие

赤道 [сэкидо:] экватор

## 68 村 деревня

Деревья это закон для *деревни*...

むら мура / ソン СОН

В *деревне* царь ЯСОН разводит муравейник под шанСОН,

村 [мура] деревня

漁村 [гёсон] рыбацкий посёлок

村長 [сонтё:] деревенский староста

## 70 町 город

Квартал размером с поле это уже *город*

まち мати / チョー ТЁ:

В *городе* «ТЁ:мный» живут одни матрешки и тигры

町 [мати] небольшой город

下町 [ситамати] старая часть города

小町 [комати] красотка

## 72 学 Учение, наука,

*учиться*

まなぶ манабу / Гак ГАКУ

Ребенок так долго *учится* под крышей, что на ней выросла трава...

ГАЗету КУпил *учиться* читать

маленькие буквы на бумаге

学 [гаку] учение; знания; наука

学ぶ [манабу] учиться, изучать

学習 [гакусю:] ~суру учиться,

独学 [докугаку] самообразование

学生 [гакусэй] студент; 大学 [дайгаку]

университет; 学校 [гакко:] школа

科学 [кагаку] наука

物理学 [буцуригаку] физика

化学 [кагаку] химия

文学 [бунгаку] литература

68 村

村  
漁村  
村長

62 花

花  
花やぐ  
花見  
花瓶  
花火  
花束

Ты у хана 花やぐ  
Полюби меня бродягу  
花見 ไปด้วย с тобой  
花束 твой любовью...

56 早

早い  
早朝  
お早う  
早口

70 町

町  
下町  
小町

64 見

見る  
見える  
見学  
発見  
会见  
花見  
意見

58 虫

虫  
泣き虫  
弱虫  
昆虫  
油虫

72 学

学  
学ぶ  
学習する  
独学  
学生  
大学  
学校  
科学  
物理学  
化学  
文学

66 赤

赤い  
赤ちゃん  
赤軍  
赤金  
赤心  
赤道

60 百

百  
百円  
百万  
百合

74 空 небо, пустота

Пустая работа строить дом на *небе...*

そら, から, あき **сора, кара, аки / К- КУ:**

С *неба* из *пустоты* в *КУ:*зов, как небесная *кара* свалилось много *сора*

空 [ку:] пустота; небо, воздух  
空 [сора] небо; 空き [аки] пустой  
真空 [синку:] вакуум;  
空間 [ку:кан] пространство;  
空車 [ку:ся] свободная машина ;  
空手 [каратэ] пустые руки; каратэ  
空気 [ку:ки] воздух  
航空 [ко:ку:] авиация  
空港 [ку:ко:] аэропорт

76 林 роща

Два дерева можно считать уже, как *роща*

はやし **хаяси / РИН РИН**

В *роще* *хая*ли *синичек*,  
Ме**РИН** тоже не дремал...  
Не осталось даже спичек,  
ТИКУ**РИН** *бамбуковая* роща

森林 [синрин] лес  
竹林 [тикурин] бамбуковая роща  
林檎 [ринго] яблоко

78 草 трава

Растения, которые появляются раньше всех - это *трава...*

くさ **куса / СО- СО:**

Кто-то *СО:*сёт и *куса*ет по утрам *СО:*чную *траву* ...

草 [куса] трава;  
草する [со:суру] писать, набрасывать;  
草木 [со:моку] *кн.* деревья и травы  
煙草 [табако] табак  
草稿 [со:ко:] наметка, набросок, черновик  
草堂 [со:до:] хижина крытая

80 森 лес

Три дерева, уже как *лес...*

もり **мори / ШИН СИН**

В *лесу* *мори*ли комаров  
*СИН*их и веселых,  
Нам не надо лишних слов  
Мы в *СИНРИНе* *лесе* снова...

森 [мори] лес  
森林 [синрин] лес  
森閑 [синкан] ~**то сита** *кн.*  
тихий, безмолвный

bonus 1.2

出る [дэру] выходить;  
出 [дэ] выход; поя-е; урожай  
出す [дасу] выставлять;  
высовывать  
出発 [сюппацу] отправление, отъезд  
出口 [дэгути] выход  
出場 [сюцудзэ:] выход;  
出産 [сюссан] роды; рождение;  
思い出す [омоидасу]  
вспоминать  
大学出 [дайгакудэ] выпускник университета  
出来る [дэкиру] мочь, быть в состоянии

bonus 1.2

生 [сэй] жизнь, существование  
生まれる [умарэру] родиться;  
生む [уму] рождать;  
生える [хаэру] расти  
生きる [икиру] жить;  
生る [нару] плодоносить;  
出生 [сюссэ:] рождение  
生活 [сэйкацу] жизнь;  
生徒 [сэйто] ученик;  
学生 [гакусэй] студент  
先生 [сэнсэй] учитель

bonus 1.2

田 [та] рисовое поле  
油田 [юдэн] нефтяное месторождение  
水田 [суйдэн] заливное поле  
田家 [дэнка] деревенский дом  
炭田 [тандэн] каменноугольный бассейн  
山田 [ямада] *фамилия*  
竹田 [такэда] *фамилия*  
中田 [наката] *фамилия*

bonus 1.2

本 [хон] книга;  
本 [мото] основа; источник ;  
本屋 [хонъя] книжный магазин;  
基本 [кихон] основа, база, фундамент;  
日本 [нихон; ниппон] Япония;  
本部 [хомбу] главное упр..., штаб;  
本人 [хоннин] сам лично;  
本当 [хонто:] правда;  
本店 [хонтэн] главный магазин

bonus 1.2

立つ [тацу] стоять; вставать  
立てる [татэру] ставить, строить  
起立 [кирицу] подъём, Встать!  
国立 [кокурицу] ~[но] национальный  
創立 [со:рицу] основание  
立派 [риппа] ~**на** прекрасный  
確立 [какурицу] установление  
建立 [конрю:] *кн.*  
строительство, возведение  
煮立つ [нитацу] закипеть

**bonus 1.2**

На рассвете ТА 田 в росе,  
Ты стоишь во всей красе,  
Рядом ДЭНКА 田家 покосилось,  
Хоть и ЮДЭН 油田 объявилось.  
Только СУЙДЭН 水田 нас спасает,  
Да ТАЙДЭН 炭田 горя не знает,  
Вот и тянет воз ЯМАДА 山田,  
Засыпая под оградой...

На рассвете 田 в росе,  
Ты стоишь во всей красе,  
Рядом 田家 покосилось,  
Хоть и 油田 объявилось.  
Только 水田 нас спасает,  
Да 炭田 горя не знает,  
Вот и тянет воз 山田,  
Засыпая под оградой...

**bonus 1.2**

Я в ХОНТЭН 本店 ы не хожу,  
В МОТО 本 тоже не гляжу,  
У меня своя КИХОН 基本,  
Завтра еду я в 日本 НИППОН,  
Там я 本部 ХОМБУ навешу,  
ХОННИН 本人 больше не спущу,  
ХОНТО 本当 вылезет всегда,  
ХОН 本- вот главная беда...

Я в 本店 ы не хожу,  
В 本 тоже не гляжу,  
У меня своя 基本,  
Завтра еду я в 日本,  
Там я 本部 навешу,  
本人 больше не спущу,  
本当 вылезет всегда,  
本- вот главная беда...

**bonus 1.2**

КИРИЦУ 起立 играть не надо,  
Я и так 立つ ТАЦУ как надо,  
Знаю я, как все 立てる ТАТЭРУ,  
В КОКУРИЦУ 国立 НО не верю,  
Там где будет 創立 СО:РИЦУ,  
РИППА 立派 НА пойдём к венцу,  
А КОНРЮ: 建立 коль захотеть,  
То НИТАЦУ 煮立つ будет петь...

起立 играть не надо,  
Я и так 立つ как надо,  
Знаю я, как все 立てる,  
В 国立 НО не верю,  
Там где будет 創立,  
立派 НА пойдём к венцу,  
А 建立 коль захотеть,  
То 煮立つ будет петь...

80 森

森  
森林  
森閑 とした

**bonus 1.2**

Вот один я ДЭРУ 出る на дорогу,  
Ночь темна, луна мне ДАСУ 出す свой язык,  
Хоть СЮППАЦУ 出発 движется к порогу,  
СЮЦУДЗЁ: 出場 совсем уж не болит,  
Только ветер СЮСАН 出産 примет нежно,  
И ДАЙГАКУДЭ 大学出 возьмет билет,  
Так и ждем мы милость неизбежно,  
Хоть ДЭКИРУ 出来る сразу дать ответ...

Вот один я 出る на дорогу,  
Ночь темна, луна мне 出す свой язык,  
Хоть 出発 движется к порогу,  
出場 совсем уж не болит,  
Только ветер 出産 примет нежно,  
И 大学出 возьмет билет,  
Так и ждем мы милость неизбежно,  
Хоть 出来る сразу дать ответ....

**bonus 1.2**

Не знаешь ты зачем ИКИРУ 生きる,  
И УМАРЭРУ 生まれる словно тень,  
Зачем СЭЙКАЦУ 生活 даришь миру,  
Зачем, как СЭЙТО 生徒 каждый день,  
Зачем тебя по миру носит,  
СЮССЁ: 出生 не ведаешь творя,  
СЭНСЭЙ 先生 один тебя лишь спросит,  
Из праха делая тебя...

Не знаешь ты зачем 生きる,  
И 生まれる словно тень,  
Зачем 生活 даришь миру,  
Зачем, как 生徒 каждый день,  
Зачем тебя по миру носит,  
出生 не ведаешь творя,  
先生 один тебя лишь спросит,  
Из праха делая тебя...

74 空

空  
空空  
空き  
真空  
空間  
空車  
空手  
空気  
航空  
空港

76 林

森林  
竹林  
林檎

78 草

草  
草する  
草木  
煙草  
草稿  
草堂  
草創

## 81 刀 Катана, Меч

トー / かたな

**ТО:** / катана

• *Кончик лезвия меча*

• **Меч**, если **ТО:**чить, заменяет карандаш, тарелку и нагайку

刀 [катана] катана, самурайский меч (*изогнутый, однолезвийный*)

刀 [то:] меч, клинок

日本刀 [нихонто:] яп. меч

軍刀 [гунто:] сабля

小刀 [когатана] карманн. нож

刀剣 [то:кэн] холодное оружие

## 83 弓 Лук

キュー / ゆみ

**КЮ:** / юми

• Оружие самурая это еще и боевой **лук**

• Юра мимо проходя через **КЮ:**хню потерял свой самурайский **лук**...

弓 [юми] лук

弓道 [кю:до:] стрельба из лука

弓矢 [юмия] лук и стрелы

弓形 [юминари] ~но

дугообразный

## 85 才 Талант

サイ

**САЙ**

• *Отесанное дерево* это как уже **талант** отесанного ученика...

• **Саня тайно** сказал, что у него есть особый **талант** печь **САЙ**ки

才 [сай] 1) талант, дарование; 2) интеллект; находчивость  
天才 [тэнсай] талант, гений  
才能 [сайно:] талант, дар  
才氣 [сайки] одарённость

## 87 引 Тянуть

イン / ひく

**ИН** / хику

• *На лук естественно **натянута** тетива...*

• Мы **притащили** в **ИН**ститут большой **химический куб**

引く [хику] тянуть, тащить

引ける [хикэру] закрываться

引け [хикэ] окончание работы

強引 [го:ин] ~на принуд-ый

引力 [инрёку] гравитация

引火 [инка] загорание

引見 [инкэн] аудиенция

字引 [дзибики] словарь

## 89 元 Начало

ゲン, ガン / もと

**ГЭН, ГАН** / мото

• *Невеста на руках у жениха - **начало** семейной жизни...*

• **Мотоцикл** у **ГЭН**ерала с **ГАН**телями это для него только **начало** вождения

元 [мото] начало, исток

元気 [гэнки] бодрость, энергия

元祖 [гансо] родоначальник

元首 [гэнсю] правитель,

суверен

## 91 午 Полдень

ゴ / うま

**ГО** / ума

• Для некоторых людей **полдень** наступает уже в **десять**..

• В **полдень** сегодня солнце **ГО**рячее всем добавляет **ума**

午 [ума] Лошадь (7-й знак *Зодиака*); время с 11 часов утра до 1 часа дня

午前 [годзэн] до полудня, утром

午後 [гого] после полудня;

пополудни

正午 [сэ:го] полдень

午睡 [госуй] дневной сон

## 93 今 Сейчас

コン / いま

**КОН** / има

• *Кукушка в ходиках в семь часов кричит: **сейчас, сейчас***  
• Ставь матрешку на **КОН**у, **сейчас зима** идет ко дну..

今 [има] сейчас, теперь; ~но нынешний, теперешний; ~ни скоро; рано или поздно; всё еще; ~кара отныне, впредь; ~мадэ до сих пор; *今や* [имая] теперь

今し [имаси] только что

今回 [конкай] на (в) этот раз

今週 [консю:] эта неделя

今日 [кё:] коннити] сегодня

今直ぐ [имасугу] сейчас же

## 95 少 Мало, Меньше

ショー / すくない; すこし

**СЁ:** / сукунай; сукуси

• У птички мечем укоротили хвостик и он стал **меньше**..

• **Меньше суп** **косить** не надо, **Суконай** да по одной, Мы **СЁ:**СА **少**佐 увидеть рады, Вспомнить **НЭНСЁ:** всей братвой..

少し [сукуси] немного

少ない [сукунай]

немногочисленный; мало

少数 [сё:су:] малое число

少佐 [сё:са] майор

年少 [нэнсё:] юность

多少 [тасё:] много или мало

## 97 切 Резать

セツ; サイ / きる; きり; きれ

**СЭЦУ; САЙ** / киру; кири

• Прежде чем **резать**, **семь раз** отмерь

• **Режем** с **Ки**рой мы **рулет**, **СЭЦУ** будет на обед, **САЙ**ку мы с собой берем, **харакири** на потом..

切る [киру] резать; 切り [кири]

предел; конец; ~но **най**

бесконечный; 切 [сэцу] **ВЫКЛ**

缶切り [канкири] консервный нож

切符 [киппу] билет; 切手 [киттэ]

[почтовая] марка; 大切 [тайсэцу]

~на важный; 一切 [иссай]

полностью; 読み切る [ёмикиру]

прочитать до конца

93 今

今  
今の  
今に  
今から  
今まで  
今や  
今し  
今回  
今週  
今日  
今直ぐ

95 少

少し  
少ない  
少数  
少佐  
年少  
多少

97 切

切る  
切り  
切りのない  
切  
缶切り  
切符  
切手  
大切な  
一切  
読み切る

87 引

引く  
引ける  
引け  
強引  
引力  
引火  
引見  
字引

89 元

元  
元氣  
元祖  
元首

91 午

午  
午前  
午後  
正午  
午睡

81 刀

刀  
刀  
日本刀  
軍刀  
小刀  
刀剣

83 弓

弓  
弓道  
弓矢  
弓形の

85 才

才  
天才  
才能  
才氣

## 99内 Внутри, Дом

ナイ, ダイ / うち

**НАЙ, ДАЙ** / ути

- *Человек **внутри** дома* представляет его *содержимое*..
- *Содержимое **НАЙ**денное в банке **дома**, все просят **ДАЙ**, это – утиный фарш*

内 [ути] дом, семья; Иначе 家  
内 [ути] ~ни внутри;  
内々 [утиути] ~дэ частн. образом;  
内容 [найё:] содержимое  
内訳 [утивакэ] содержание  
市内 [синай] город  
案内 [аннай] ~**суру** показывать  
家内 [канай] [моя] жена

## 101分 Доля, Минута,

Процент, Понимать

ブン; Фун; Бу / わかる

**БУН; ФУН; БУ** / вакару

- *Мечем разделяем время на **минуты**, чтобы **понять** ход истории..*
  - *За **минуту** съём **ФУН**дук, а в **доле** **БУН**таря есть **бамБУК**, за долю **ватага** **карает** **рублем**, так что **процент** здесь совсем ни причём...*
- 分かる [вакару] понимать; 分ける [вакэру] разъединять; 分け [вакэ] деление; 分 [бун] часть, доля, порция; 半分 [хамбун] половина; 分量 [бунрё:] количество; 多分 [табун] вероятно; 自分 [дзибун] сам; 当分 [то:бун] на данное время, пока  
時分 [дзибун] время, пора

## 103毛 Шерсть, Волосы

モー / け **МО:** / кэ

- ***Шерсть** животного состоит из **множества** **волосков** с **завитком**..*
- ***МО**дная **кепка** закрыла ее **волосы**..*

毛 [кэ] волос; волосы  
毛だらけ [кэдаракэ] ~**но**  
волосатый  
毛皮 [кэгава] мех  
毛虫 [кэмуси] волосатая гусеница  
羊毛 [ё:мо:] шерсть  
毛布 [мо:фу] шерстяное одеяло

## 105外 Вне, Снаружи,

Другой

ガイ, ゲ / そと; ほか

**ГАЙ, ГЭ** / сото; хока

- *Вечером **снаружи** идет **чужой** человек*
  - ***Сотый** **Снаружи** лежит телефон, **ГАЙ**ки крутить совсем не резон, **ГЭ**йшу увидеть **хотел** **кавалер**, Только **другой** получился пример...*
- 外 [сото] улица, ~ни (~дэ) снаружи  
外 [хока] ~**но** другой; 外れ [хадзурэ] край; 外見 [гайкэн] внешний вид  
外科 [гэка] хирургия; 外国 [гайкоку] иностр. государство; 外人 [гайдзин] иностранец; 例外 [рэйгай] исключение

## 107古 Старый

コ / ふるい

**КО** / фуруй

- ***Надгробие** с **крестом** означает **старый**...*
  - ***Старый** пес ты в лес шуруй, Ты не нужен нам **фуруй**, **С** **КО**локольни не сигай  
Вот такой уж был **КОДАЙ**  
古い [фуруй] старый, давний; устарелый, отсталый;  
古く [фуруку] ~**ва** в старину, давно; ~**кара** издавна*
- 考古学 [ко:когаку] археология  
古池 [фуруйкэ] старый пруд  
考古 [ко:ко] изучение древностей  
古代 [кодай] древние времена  
古書 [косё] старая книга

## 109市 Город, Рынок

シ / いち **СИ** / ити

- *Под **давлением** **обстоятельств** жена понесла **юбку** в **город** на **рынок**..*
- *За **тканью** надо **идти** в **город** **СИ**ти на **рынок***

市 [си] город (*крупный*)  
市 [ити] рынок, базар  
都市 [тоси] город  
市内 [синай] город  
市民 [симин] горожанин  
市長 [ситё:] мэр  
市場 [сидзё:] рынок  
市場 [итиба] рынок, базар  
朝市 [асайти] утренний рынок

## 111冬 Зима

トー / ふゆ

**ТО:** / фую

- ***Зимой** **долгими** **вечерами** наблюдаем **две** **трещинки** на **льду***

- *Над боло**ТО:**м **зимой** в **феврале** часто дует **вьюга***

冬 [фую] зима;  
冬~**но** зимний  
冬季 [то:ки] зимний сезон  
春夏秋冬 [сюнкасю:то:] четыре  
времени года

## 113母 Мать

ボ / はは; おかあさん

**БО** / хаха; ока:сан

- ***Мать** легла **готовясь** **кормить** ребенка...*
- *Ты не **БО**йся, **ха-ха-ха**, Мать **БОНЮ**: **母乳**накормит, Бабка **СОБО** **祖母**от греха  
До **БОКО**: **母校**проводит...*

母 [хаха] мать  
お母さん [ока:сан] мать, мама  
祖母 [собо] *кн.* бабка, бабушка  
母乳 [боню:] материнское молоко  
母国 [бококу] родина  
母校 [боко:] род. шк., альма матер  
字母 [дзибо] алфавит

## 115矢 Стрела

シ / や **СИ** / я

- ***Стрела** таит **большую** **опасность** для человека*

- ***СИ**биряки **стрелы** **напитали** **ядом** змеи*

矢 [я] стрела  
矢先 [ясаки] наконечник  
стрелы  
矢印 [ядзируси] указательная  
стрелка  
弓矢 [юмия] лук и стрелы

111 冬

冬  
冬の  
冬季  
春夏秋冬

105 外

外  
外に  
外の  
外れ  
外見  
外科  
外国  
外人  
例外

99 内

内; 家  
内に  
内々で  
内容  
内訳  
市内  
案内  
家内

113 母

母  
お母さん  
祖母  
母乳  
母国  
母校  
字母

107 古

古い  
古くわ  
古くから  
考古学  
古池  
考古  
古代  
古書

101 分

分かる  
分ける  
分け  
分  
半分  
分量  
多分  
自分  
当分  
時分

115 矢

矢  
矢先  
矢印  
弓矢

109 市

市  
市  
都市  
市内  
市民  
市長  
市場  
市場  
朝市

103 毛

毛  
毛だらけの  
毛皮  
毛虫  
羊毛  
毛布



## 117羽 Перья

ウ / はね

У / ханэ

• Крылья у птичек повернуты направо...

• Халат это не крылья, ему, упав из окна ханэ...

羽 [ха] перья, оперение

羽 [ханэ] 1) перо; оперение; 2)

крылья

羽毛 [умо:] пух, перья

矢羽 [ябанэ] оперение стрелы

合羽 [каппа] дождевик; плащ

## 119回 Вращаться

カイ / まわる; まわす

КАЙ / мавару; мавасу

• Все квадратное когда-то было круглым колесом которое вращалось...

• Массу варенья в суфле превращаем вращением, Мальчик ватрушку жуёт с отвращением,

Ты от вращенья теперь отвыКАЙ, А вот к КАЙлу поскорей привыКАЙ

回る [мавару] вертеться

回り [мавари] вращение, край

回し [маваси] пояс, накидка

回転 [кайтэн] вращение

遠回り [то:мавари] окольный путь

回復 [кайфуку] выздоровление

回答 [кайто:] ответ

一回 [иккай] один раз

## 82丸 Круглый

ガン / まるい; まるで

ГАН / маруй; марудэ

• Если у арабской девятки отрезать хвост, получим круг

• В магазине у ручья в кругу деревьев торгуют ГАНтелями

丸 [мару] круг

丸い [маруй] круглый

弾丸 [данган] пуля; снаряд

日の丸 [хиномару] "солнечный круг"

丸木 [маруки] бревно

## 84工 Техника, Работа

コー, ク КО:, КУ

• Рабочий строит на работе табуретку...

• Такими техничными руками рабочего КО:робку для КУкол делать - простая работа...

工 [такуми] мастер, плотник

工む [такуму] замышлять

工場 [ко:дзэ:] завод

工学 [ко:гаку] техника

電気工 [дэнкико:] электрик

配管工 [хайканко:]

водопроводчик

大工 [дайку] плотник

石工 [исику; сэкко:] каменщик

## 86万 Десять тысяч

マン, バン

МАН, БАН

• Фигурка в пируэте без головы указывает, где лежат десять тысяч...

• МАНгал с БАНнами стоит десять тысяч ен

万 [ман] десять тысяч

百万 [хякуман] миллион

万国 [банкоку] все страны

## 88牛 Корова

ギュー / うし

ГЮ: / уси

• Каждая десятая корова бодается

• ГЮ:бастая корова отрастила уси

牛 [уси] бык; корова

牛 [гю:] говядина

牛乳 [гю:ню:] коровье молоко

水牛 [суйгю:] буйвол

仔牛 [коуси] телёнок

## 90戸 Дверь

コ / と

КО / то

• Человек застыл в поклоне проходя через дверь...

• Чтобы открыть дверь в КОридор, надо ее толкнуть

戸 [то] дверь

戸口 [тогути] двери, вход

戸主 [косю] хозяин дома

上戸 [дзэ:го] пьяница

下戸 [гэко] трезвенник

井戸 [идо] колодец

## 92公 Общественный

コー; ク / おうやけ

КО:; КУ / о:якэ

• Халат из которого выглядывает нос, является общим...

• КО:ролева стала общей..., О:якэ пошел гулять, КО:РИ公吏тоже пляшет с тещей, Пока КО:СЮ公衆не видать...

公 [о:якэ] [ко:] ~но гласный, публичный

公吏 [ко:ри] должностное лицо

公衆 [ко:сю:] публика,

общество

## 94止 Останавливать

シ / やむ; やめる

СИ / яму; ямэру

• Чтобы остановить короля, ему отрубили голову.

• Я мерина рукой остановил, Из СИл он выбился брыкаться, СИСУЙ止水разгул мой охладил, За ТЮ:СИ中止ничего и браться...

止む [яму] прекращаться, переставать

止める [ямэру] прекращать,

переставать

止まる [томару] останавливаться

止める [томэру] останавливать

止水 [сисуй] тихие воды

中止 [тю:си] прекращение

禁止 [кинси] запрещение

90 戸

戸  
戸口  
戸主  
上戸  
下戸  
井戸

92 公

公の  
公吏  
公衆

94 止

止む  
止める  
止まる  
止める  
止水  
中止  
禁止

84 工

工  
工む  
工場  
工学  
電気工  
配管工  
大工  
石工

86 万

万  
百万  
万国

88 牛

牛  
牛  
牛乳  
水牛  
仔牛

117 羽

羽  
羽  
羽毛  
矢羽  
合羽

119 回

回る  
回り  
回し  
回転  
遠回り  
回復  
回答  
一回

82 丸

丸  
丸い  
弾丸  
日の丸  
丸木

## 96 心 Сердце

シン / ころ **СИН** / **кокоро**

- **Сердце** бьется в левой половине груди... *Видно пульс.*
- **Сердце** сладкоко робко тает От сиянья **СИН**их глаз, Вновь **СИНТЮ**: мои всплывают, От **СИНРИ** в который раз. Кокоро **АНСИН** забыло, Все **СИНДЗЁ**: лишь о тебе..., Как давно все это было, Да и **СИН** молчит уже...
- 心 [кокоро] сердце, душа; 心 [син] сердце, душа; 愛国心 [айкокусин] патриотизм; 心中 [синтю:] сокр. мысли; 心理 [синри] душевн. состояние; 安心 [ансин] душев. спокойствие; 心情 [синдзё:] чувства, настр-ние

## 98 太 Толстый, Тихий

タイ / ふとい; ふとる

**ТАЙ** / **футой; футору**

- У **большого, толстого** человека живот *отвис..*

- **Фу..** какой **той** мужик **толстый**, **ТАЙ**ком уплетает калбасу, завидя **ТАЙ**фун..

太い [футой] толстый  
 太る [футору] толстеть  
 太陽 [тайё:] солнце  
 太古 [тайко] древние времена  
 太平洋 [тайхэйё:] Тихий океан  
 太風 [тайфу:; о:кадзэ] ураган

## 100 父 Отец

フ / ちち; おとうさん

**ФУ** / **тити; ото:сан**

- **Отец** - тот, кто *делит* все между членами семьи и на этом ставит *крест...*

- **Отец** мой сегодня **типичный тихоня**, а после **ФУ**тбола его не догонишь..

父 [тити] отец; Ср. 乳  
 お父さん [ото:сан] отец, папа  
 父母 [фубо] отец и мать

## 102 方 Сторона,

Направление, Человек

ホー / かつ **ХО:** / **ката**

- **Фигурка**, это человек в *пируэте* показывает **направление, способ..**
  - Человек выбрал **ХО**:рошее **направление** куда **каталку** катить..
- 方 [хо:] напр-е; 方 [ката] напр-е; человек; 方々 [катагата] господа  
 方向 [хо:ко:] направление;  
 両方 [рё:хо:] оба; 方法 [хо:хо:] способ, метод; 方位 [хо:и] направление, курс; 方針 [хо:син] магнитная стрелка; 貴方 [аната] ты, вы; 何方 [доната] *вежл.* кто?  
 大方 [о:ката] вероятнее всего  
 夕方 [ю:гата] вечер, сумерки  
 明け方 [акэгата] рассвет

## 104 友 Друг

ユー / とも

**Ю:** / **томо**

- (Склон+ сложенные руки = друг)
- **Под склоном** в беде всегда поддержат **руки друга**

- **Друг Ю:**ра познакомился с **Томой**

友 [томо] друг, товарищ  
 友達 [томодати] друг, приятель  
 友人 [ю:дзин] друг, приятель  
 悪友 [акую:] дурная компания

## 106 兄 Старший брат

ケイ / あに; おにいさん

**КЭЙ** / **ани; ониисан**

- **Рот на ножках** принадлежит **старшему брату...**
- **Старший брат** живет у **Ани**, **Ониисан** у тети в бане, Надо в дом их пригласить, **КЭЙ**с с деньгами поделить.

兄 [ани] старший брат  
 お兄さん [ониисан] старший брат  
 兄 [кэй] старший брат  
 父兄 [фукэй] старшие  
 兄弟 [кё:дай] братья

## 108 広 Широкий

コー / ひろい; ひろがる

**КО:** / **хирой; хирогару**

- В своей землянке всегда кажется **широко** и просторно..

- **Хитрый рослый** грузин с **широкими** плечами залезает в **КО**:робку

広い [хирой] широкий  
 広がる [хирогару] шириться;  
 広まる [хиромару] распростр-ся  
 広告 [ко:коку] объявление  
 広大 [ко:дай] ~на громадный

## 110 台 Подст-ка, Опора

ダイ; タイ

**ДАЙ; ТАЙ**

- **Мой рот** это **подставка** основание для **носа..**
  - **ДАЙ** мне **ТАЙ**ную **опору** и я переверну мир, как говорил Архимед..
- 台 [дай] подставка, опора, помост  
 台 [дай] сч. суфф. для маш. станк.  
 土台 [додай] фундамент  
 寝台 [синдай] кровать  
 絞首台 [ко:сюдай] виселица  
 灯台 [то:дай] маяк  
 台本 [дайхон] сценарий  
 台地 [дайти] плато, плоскогорье  
 高台 [такадай] холм, высота  
 台風 [тайфу:] тайфун

## 112 半 Половина

ハン / なかば

**ХАН** / **накаба**

- Цветок **наполовину** высунулся из воды..
- **ХАН** напал на **кабана** с **половинкою** копыа..

半ば [накаба] половина  
 半分 [хамбун] половина  
 一時半 [итидзихан] час тридцать  
 一時間半 [итидзиканхан] полтора часа  
 一年半 [итинэнхан] полтора года  
 半島 [ханто:] полуостров

108 広

広い  
広がる  
広まる  
広告  
広大

110 台

台  
台  
土台  
寝台  
絞首台  
灯台  
台本  
台地

112 半

半ば  
半分  
一時半  
一時間半  
一年半  
半島

102 方

方 [xo:]  
方 [kara]  
方々  
方向  
両方  
方法  
方位  
方針  
貴方  
何方  
大方  
夕方  
明け方

104 友

友  
友達  
友人  
悪友

106 兄

兄  
お兄さん  
兄  
父兄  
兄弟

96 心

心  
心  
愛国心  
心中  
心理  
安心  
心情

98 太

太い  
太る  
太陽  
太古  
太平洋  
太風

100 父

父  
お父さん  
父母

## 114 北 Север

ホク / きた

**ХОКУ** / кита

- кита кита / Хоку ХОКУ
- Два человека спина к спине сидят на **севере**...
- На **севере** за ХОЛКУ поймали синего кита

北 [кита] север  
北光 [хокко:] северное сияние  
北海道 [хоккайдо:] Хоккайдо (северный морской путь)

## 116 用 Употреблять,

Пользоваться

ヨー / もちいる

**Ё:** / **мотиру**

- Перед **употреблением** кусок мяса надо разрезать пополам..
- Мы Ёлку **употребляем** только в молодом типа виде вместе с Ирой

用いる [мотиру] пользоваться  
用 [ё:] дело, надобность  
使用 [сиё:] применение  
利用 [риё:] использование  
用紙 [ё:си] бланк, форма  
用具 [ё:гу] инструмент  
用語 [ё:го] термин

## 118 会 Встреча

カイ; エ / あう

**КАЙ;** Э / **ау**

- Два носа под крышей означают **встречу**
- Я кричал ау в лесу, С КАЙфом **встретил** там лису, Эту встречу не забыть, Трех-Этажным бы покрыть..

会う [ау] встречаться  
会 [кай] заседание, собрание  
会する [кайсуру] собираться  
会见 [кайкэн] встреча  
会合 [кайго:] встреча, сбор  
会話 [кайва] разговор  
国会 [коккай] парламент  
会社 [кайся] компания, фирма

## 120 交 Общаться,

Смешивать

コー / かわす; まじわる

**КО:** / **кавасу; мадзивару**

- Отец под крышей, в своей семье всех вместе **соединяет** для **общения**...
  - Матрёшку в игрушечном КО:ролевстве зимой **соединили** с ватрушкой для **общения**
- 交わす [кавасу] обмениваться  
交える [мадзиэру] смешивать  
交ぜる [мадзэру] смешивать  
交わる [мадзивару] общаться;  
交際 [ко:сай] знакомство  
交差点 [ко:сагэн] перекрёсток

### bonus 2.1

刀 [катана] катана, самурайский меч (*изогнутый, однолезвийный*)  
刀 [то:] меч, клинок, холодное оружие  
日本刀 [нихонто:] японский меч  
軍刀 [гунто:] сабля  
小刀 [когатана] карманный ножик  
刀剣 [то:кэн] холодное оружие

### bonus 2.1

弓 [юми] лук  
弓道 [кю:до:] стрельба из лука  
弓矢 [юмия] лук и стрелы  
弓形 [юминари] ~но  
дугообразный

### bonus 2.1

才 [сай] 1) талант, дарование;  
2) интеллект; находчивость  
天才 [тэнсай] талант, гений  
才能 [сайно:] талант, дар  
才氣 [сайки] одарённость

### bonus 2.1

引く [хику] тянуть, тащить  
引ける [хикэру] закрываться  
引け [хикэ] окончание работы  
強引 [го:ин] ~на принуд-ый  
引力 [инрёку] гравитация  
引火 [инка] загорание  
引見 [инкэн] аудиенция  
字引 [дзибики] словарь

### bonus 2.1

元 [мото] начало, исток  
元氣 [гэнки] бодрость, энергия  
元祖 [гансо] родоначальник  
元首 [гэнсю] правитель, суверен

**bonus 2.1**

Кто талантом не обижен,  
Тот запил и в храм пострижен,  
Свой 才氣 САЙКИ, как божий дар  
Он сменил на перегар...  
Только если ты 天才ТЭНСАЙ,  
То молчи, не выступай,  
Ты с 才能 САЙНО: не пропадешь,  
И свой САЙ 才уж не пропьешь...

Кто талантом не обижен,  
Тот запил и в храм пострижен,  
Свой 才氣, как божий дар  
Он сменил на перегар...  
Только если ты 天才,  
То молчи, не выступай,  
Ты с 才能 не пропадешь,  
И свой 才уж не пропьешь...

**bonus 2.1**

Стих я за уши引くХИКУ,  
ХИКАЭРУ引ける на боку,  
После ХИКЭ引け на диван  
ИНРЁКУ引力 как барабан,  
Ну а если ИНКА引火 будет,  
То ИНКЭН引火 тотчас прибудет,  
Все字引ДЗИБИКИ перечтет,  
И ГО:ИН強引НА припасет...

Стих я за уши引く,  
引ける на боку,  
После引け на диван  
引力 как барабан,  
Ну а если引火 будет,  
То引火 тотчас прибудет,  
Все字引 перечтет,  
И 強引НА припасет...

**bonus 2.1**

У него 元氣 ГЭНКИ кипит,  
Даже ночью он не спит,  
Свои 元МОТО напрягает,  
И в ГЭНСЮ 元首 попать мечтает.  
У него 元祖 ГАНСО знакомый,  
Выпивали возле дома...

У него 元氣 кипит,  
Даже ночью он не спит,  
Свои 元 напрягает,  
И в 元首 попать мечтает.  
У него 元祖 знакомый,  
Выпивали возле дома...

## 120 交

交わす  
交える  
交ぜる  
交わる  
交際  
交差点

**bonus 2.1**

Встал я как-то утром рано,  
Вижу меч лежит - 刀 КАТАНА,  
ТО: 刀хороший, новый меч,  
НИХОНТО: 日本刀 капусту сечь...  
Видел даже я и 軍刀 ГУНТО:  
Там, в Москве, во время бунта...  
С КОГАТАНА 小刀 ж больше толку,  
И ТО:КЭН 刀劍 и режу полку...

Встал я как-то утром рано,  
Вижу меч лежит - 刀,  
刀хороший, новый меч,  
日本刀 капусту сечь...  
Видел даже я и 軍刀  
Там, в Москве, во время бунта...  
С 小刀 ж больше толку,  
И 刀劍 и режу полку...

**bonus 2.1**

Однажды как-то Юлия  
ЮМИ 弓 нашла для Юрия,  
КЮ:ДО: 弓道 они любили  
И ЮМИЯ 弓矢 носили,  
Но ЮМИНАРИ 弓形 вышел  
путь,  
Пришлось все 弓矢 ЮМИЯ  
вернуть...

Однажды как-то Юлия  
弓 нашла для Юрия,  
弓道 они любили  
И 弓矢 носили,  
Но 弓形 вышел путь,  
Пришлось все 弓矢 вернуть..

## 114 北

北  
北光  
北海道

## 116 用

用いる  
用  
使用  
利用  
用紙  
用具  
用語

## 118 会

会う  
会  
会する  
会见  
会合  
会話  
国会  
会社

## 121 光 Сияние, Свет

コー КО: / ひかる; ひかり

кару; хикари

- Звездочка на ножках означает **свет** или луч
- КО:рабль шел на **свет**, а это хитрый карась рисовал луч света

光 [хикари] сияние; блеск  
 光る [хикару] сиять; светить  
 光線 [ко:сэн] луч [света]; свет  
 光年 [ко:нэн] астр. световой год  
 光学 [ко:гаку] оптика  
 光子 [ко:си] физ. Фотон  
 栄光 [эйко:] слава; ореол  
 風光 [фу:ко:] кн. вид, пейзаж

## 123 行 Идти

コー, ギョー, アン КО:, ГЁ:, АН  
 / ゆく; いく; おこなう юку;

ику; оконану

- Человека разделили с его кварталом, поэтому ему надо **идти** или **ехать**
- Илья кучер собрался ехать на южный курорт погреть КО:сточки с ГЕ:йшами из АНглии, пока окончательно в науку не влез..

行く [юку] [ику] идти; 行<sup>う</sup>[оконану] совершать; 旅行 [рёко:] путешествие; 歩行 [хоко:] шаг; 行き先 [юкисаки] место назначения 行く手 [юкутэ] дорога 行動 [ко:до:] действия, поступки 銀行 [гинко:] банк

## 125 寺 Храм

ジ ДЗИ / てら тэра

- **Храм** это место, где ощущается *пульс земли*

- Терористов ракета стоит в храме **Тэра**, Даже **ЗИ**мой это не помеха для БЭТЭэра..

寺 [тэра] буддийский храм  
 東大寺 [то:дайджи] храм  
 Тодайдзи  
 社寺 [сядзи] святилища и храмы

## 127 色 Цвет

シヨク, シキ СЁКУ, СИКИ

/ いろ; いろいろ; いろんな

иро; ироиро; иронна

- Семь различных идей, как семь **цветов** радуги, в голове у сидящего мудреца...
- **Ирония** судьбы в **разном цвете** толкает иродов к **СЕ(Ё)Ксу** с **СИ**бирской **КИ**таянкой..

色 [иро] цвет;  
 色々 [ироиро] ~на различный;  
 色彩 [сикисай] расцветка;  
 血色 [кэссёку] цвет лица;  
 景色 [кэсики] вид, пейзаж  
 好色 [ко:сёку] чувственность  
 色女 [ироонна] 1) любовница; 2) красотка

## 129 多 Много

タ ТА / おおい; おおく

о:й; о:ку

- **Много** трубок с **табаком** я выкурил вечерами

- **О:й** как много лошадей **во:круг** в моем **ТА**буне

多い [о:й] много  
 多く [о:ку] 1) ~**но** много  
 多々 [тата] очень много  
 多分 [табун] вероятно, много  
 多数 [гасу:] большое количество  
 多量 [тарё:] большое количество

## 131 池 Пруд

チ ТИ / いけ икэ

- **Серпом** как **утюгом** можно гладить и поверхность **пруда**

- На **пруду** в **ТИ**шине **ика(э)**ют лягушки

池 [икэ] пруд, водоём  
 古池 [фуруйкэ] старый пруд  
 用水池 [ё:суйти]  
 водохранилище  
 電池 [дэнти] электробатарей

## 133 同 Одинаковый

ドー ДО: / おなじ онадзи

- **Один рот** в **зеркале** **одинаковый**, такой же как свой рот на лице..

- **Он(а)датры** на **ДО:роге** **одинаковые** **зимой**

同じ [онадзи] одинаковый  
 同じる [до:дзиру] соглашаться  
 同一 [до:ицу] равенство  
 同時 [до:дзи] то же время  
 同級生 [до:кю:сэй] одноклассники  
 同上 [до:дзё:] то же  
 同社 [до:ся] та же фирма

## 135 米 Рис

ベイ, マイ БЭЙ, МАЙ /  
 こめ комэ

- Если бы **рис** рос на **деревьях**, это были бы **золотые деревья**
- **Окром(э)я** **риса** меня ничем не кормят, а одевают только в **БЭЙ**сболку и **МАЙ**ку..

米 [комэ] рис  
 米 [мэ:тору] метр  
 白米 [хакумай] белый рис  
 精米 [сэймай] очистка риса  
 米作 [бэйсаку] урожай риса  
 米価 [бэйка] цены на рис  
 米国 [бэйкоку] Америка, США  
 南米 [намбэй] Южная Америка

## 137 何 Что

カ КА / なん, なに

нан, нани

- **Прохожий** **зашел** в **квартал** и спрашивает, **что** это за место...
  - Мы сами, как снимем **КА**ндалы, знаем **куда** **наняться** и **что** нам надо **нанизать** на **шампур**ы...
- 何 [нан] [нани] что;  
 何か [наника] что-нибудь;  
 何も [нанимо] ничего;  
 何でも [нандэмо] всё что угодно  
 何者 [нанимоно] кто; 何処 [доко] где; 何方 [дотира]~[ни] где?; который?  
 何方 [доната] вежл. кто  
 何時 [ицу] когда  
 何時 [нандзи]~дэс ка? который час?

# 133 同

同じ  
同じる  
同一  
同時  
同級生  
同上  
同社

# 135 米

米  
米  
白米  
精米  
米作  
米価  
米国  
南米

# 137 何

何  
何か  
何も  
何でも  
何者  
何処  
何方  
何方  
何時  
何時

# 127 色

色  
色々な  
色彩  
血色  
景色  
好色  
色女

# 129 多

多い  
多くの  
多々  
多分  
多数  
多量

# 131 池

池  
古池  
用水池  
電池

# 121 光

光  
光る  
光線  
光年  
光学  
光子  
栄光  
風光

# 123 行

行く  
行う  
旅行  
歩行  
行き先  
行く手  
行動  
銀行

# 125 寺

寺  
東大寺  
社寺



139 汽 Пар

キキ

• Капли воды упавшие на горячий камин образуют пар...

• На пару КИльки готовят на еду

汽車 [кися] паровоз; поезд

汽船 [кисэн] пароход

汽笛 [китэки] [паровой]

свисток

141 形 Форма

ケイ, ギョー-КЭЙ, ГЁ:/かた ;  
かたち ката; катати

• Открой личико Гюльчатой, покажи его форму и очертания...

• Чтобы КЭЙс с ГЁ(Е):рбом принял нужную форму, его надо долго на каталке катати..

形 [ката] форма, вид; фигура

形 [катати] 1) форма, вид; образ; 2) внешность; фигура

形 [нари] форма; рост, сложение

形式 [кэйсики] форма

三角形 [санкакукэй] треугольник

人形 [нингё:] кукла

形見 [катами] память о ком-чём-л., сувенир

143 作 Делать, Урожай

サク; САСАКУ; СА/つくる

цукуру

• Человек держит пилу с рукояткой собирает что-то делаеть

• Я САм делаю много цуку(е)ру(о)к после хорошего урожая САКУры

作る [цукуру] делать, создавать

作 [саку] изделие, урожай

工作 [ко:саку] стр. работы

制作 [сэйсаку] работа

作り方 [цукуруката] способ

作文 [сакубун] сочинение

作品 [сакухин] произведение

作家 [сакка] писатель, автор

耕作 [ко:саку] обработка земли

作業 [сагё:] работа, операции

作用 [саё:] действие

145 図 Чертёж, Карта,

Намереваться

ズ; ト ДЗУ; ТО / はかる

хакару

• На листе бумаги есть чертеж по которому можно измерять поле

• Друзья и ЗУчают

ТОпографический план перед походом, они намереваются обхаять мошкару..

図 [дзу] чертёж; план; карта

図る [хакару] намереваться

図面 [дзумэн] чертёж, схема

地図 [тидзу] карта

心電図 [синдэндзу] эл-кард-ма

図書館 [тосёкан] библиотека

図体 [дзутай] телосложение

147 走 Бежать

ソー СО: /はしる хасиру

• Земля в сочетании с

элементом нога означают бежать

• Я бежал с СО:коваркой и халатом к кассиру..

走る [хасиру] бежать

走り [хасири] бег

競走 [кё:со:] состязания в беге

走者 [со:ся] бегун

帆走 [хансо:] ~суру идти под парусом

脱走 [дассо:] бегство

149 谷 Долина

コク КОКУ /たに тани

• Впереди туннель под Крышей Мира а за ним прекрасная долина

• У Тани в долине КОлышутся КУсты..

谷 [тани] долина

谷間 [танима] долина

溪谷 [кэйкоку] долина

谷川 [танигава] горная рек

151 売 Продавать

バイ БАЙ / うる уру

• Самурай стоит за прилавком и продает свой меч...

• Самурай БАЙкерам не меч, а уру(ю)к продает...

売る [уру] продавать, предавать

売買 [байбай] купля-продажа;

торговля

売店 [байтэн] киоск, ларёк

売主 (уринуси) продавец;

売品 (байхин) вещь для продажи

売女 (байдзё) (байта) продажная

женщина

153 来 Приходить,

Будущий

ライ РАЙ /くる куру

• Рис еще не растет на деревьях, но это придет в будущем

• Кукушка купила ружье... и пришла в гости в РАЙ..

来る [куру] приходиться, приезжать

来訪 [райхо:] визит, посещение, приезд

来日 [райнити] посещение Японии

来阪 [райхан] посещение Осаки

来客 [райкяку] посетитель,

визитёр, гость

155 画 Картина, План

ガ; КАК ГА; КАКУ /э э

• Причина, что не закрывается крышка: туда поместили картину

• Картина была нарисована на ГАзете, КАрманных КУбиках и на этикетках..

画 [э] картина; Чаше 絵

画く [эгаку] рисовать; Чаше 描く

画する [какусуру] чертить

画家 [гака] художник, живописец

画廊 [гаро:] картинная галерея

映画 [эйга] кинофильм; кино

画面 [гамэн] экран

計画 [кэйкаку] план, расчёт,

проект, программа

151 売

売る  
売買  
売店  
売主  
売品  
売女

145 囟

囟  
囟る  
囟面  
地囟  
心電囟  
囟書館  
囟体

139 汽

汽車  
汽船  
汽笛

153 来

来る  
来訪  
来日  
来阪  
来客

147 走

走る  
走り  
競走  
走者  
帆走  
脱走

141 形

形  
形  
形  
形式  
三角形  
人形  
形見

155 画

画  
画く  
画する  
画家  
画廊  
映画  
画面  
計画

149 谷

谷  
谷間  
溪谷  
谷川

143 作

作る  
作  
工作  
制作  
作り方  
作文  
作品  
作家  
耕作  
作業  
作用

157 京 Столичный город

キョー, ケイ КЁ:, КЭЙ

- В **столице** всегда стоял **светильник на ножках под крышкой**
- КЁ:(О)роль в **КЭЙ**сом денег едет выкупать **столицу**..

京 [кё:] столица

京 [кэй] столица

上京 [дзэ:кё:] ~**суру** приезжать в столицу

東京 [то:кё:] Токио

京都 [кё:то] Киото

京浜 [кэйхин] Токио и

Иокогама

159 姉 Старшая сестра

シ СИ / あね ; おねえさん

анэ; о-нэ:сан

- **Женщина, которая посещает рынок** - это **старшая сестра**
- **Старшая сестра** на рынке **СИ**дя собирает **антенну**....

姉 [анэ] старшая сестра

姉さん [нэ:сан] ст. сестра;

девушка

お姉さん [о-нэ:сан] ст. сестра,

девушка

姉妹 [симай] сёстры

姉嬢 [анэмусумэ] старшая дочь

姉婿 [анэмуко] зять

122 考 Думать, Мысль

コーКО:/かんがえる ; かんがえ кангаэру; кангаэ

- **Мысли того некто** были только на пять баллов
- **Кандидат в мыслители** **гадает** на экзамене на **КО**:лоде карт..

考える [кангаэру] думать

考え [кангаэ] мысль

思考 [сико:] мышление

考え出す [кангаэдасу]

придумывать

考証 [ко:сё:] изучение

考古学 [ко:когаку] археология

124 合 Соединяться

ゴー, ガツ ГО:, ГАЦУ / あう ;

あわせる ау; авасэру

• **Рот под крышкой и крышей**

это мать несет кашу, где всех

**соединит** за столом

- **ГО**:род **соединяет** людей, которые **ГАрЦУ**ют по улицам и кричат всем: **Ау!!**, **о(а)вации сэру!!**

合う [ау] совпадать

合わせる [авасэру] соединять

合わせ [авасэ] подсечка

合成 [го:сэй] хим. соединение

合計 [го:кэй] итог, общая сумма

合金 [го:кин] сплав металлов

126 自 Сам, Свой

ジ ДЗИ / みずから(自ら)

мидзукара

• **Палец указывает на свой глаз**, означает **свой**...

• Кто подавит **свой ДЗИ**бунт, Тот в **ДЗИТАКУ** **自宅**вставит шпунт,

Обретя затем **ДЗИРИЦУ** **自立**,

Женит на себе царицу...

自ら [мидзукара] сам; лично

みずから [онодзукара] само собой,

自分 [дзибун] сам ;

自宅 [дзитаку] свой дом;

自立 [дзирицу] независимость

128 西 Запад

セイ, Сай СЭЙ, САЙ /

にし ниси

• **Птичка садится на гнездо** на ночь и смотрит на **запад**...

• На **западное** поле вместе с **САЙ**кой и **СЭЙ**ялкой несли **нижнее сиденье** от Запорожца..

西 [ниси] запад;

西~но западный

西経 [сэйкэй] западная долгота

西洋 [сэйё:] Запад, страны

Запада

130 地 Земля, Почва, Фон

チ, ジ ТИ, ДЗИ

• **Серпом как утюгом** сглаживают **почву**

• **Дети ЗИ**мой в **землю** посадили **ТИ**ски

地 [ти] [дзи] земля, район, поле

地図 [тидзу] карта; план

地下 [тика] ~[но] подземный

地球 [тикю:] Земля, земной шар

土地 [тоти] участок земли

地方 [тихо:] местность, район

高地 [ко:ти] возвышенность

地元 [дзимото] ~[но] местный

地酒 [дзидзакэ] местное саке

地色 [дзииро] цвет фона

白地 [сиродзи] белый фон

地道 [дзимити] трусца

132 当 Удача, Попадать,

Данный

トー ТО: / あたる ; あてる; あたり

атару; атэру; атари

• **Звездочка в кулаке** означает

**данную удачу**

• **Атаман ТО**:ропится и **рискует** ради **удачи**

当たる [атару] попадать, удаваться;

当て [атэ] цель; надежды; 当 [то:]

правильность

当てっこ [атэкко] игра в угад-ие

当日 [то:дзицу] данный день

当人 [то:нин] данный человек

当社 [то:ся] данная фирма

本当 [хонто:] правда

正当 [сэйто:] ~**на** правильный

日当 [нитто:] плата за день

見当 [кэнто:] цель

134 肉 Мясо, Мякоть

ニク НИКУ

• **Внутреннее содержимое человека** это только **мясо**...

• **НИ**жний **КУ**сок **мяса** самый сочный

肉 [нику] мясо, мякоть

肉屋 (никуя) мясная лавка;

мясник.

牛肉 [гю:нику] говядина

果肉 [канику] мякоть плода

肉体 [никутай] тело

肉太 [никубуто] ~но жирный

130 地

地  
地図  
地下の  
地球  
土地  
地方  
高地  
地元の  
地酒  
地色  
白地  
地道

132 当

当たる  
当て  
当  
当てっこ  
当日  
当人  
当社  
本当  
正当な  
日当  
見当  
口当たり  
日当たり  
一人当たり  
目当て

134 肉

肉  
肉屋  
牛肉  
果肉  
肉体  
肉太の

124 合

合う  
合わせる  
合わせ  
合成  
合計  
合金  
知り合い  
六合

126 自

自ら  
自ずから  
自分  
自宅  
自立

128 西

西  
西の  
西経  
西洋

157 京

京  
京  
上京する  
東京  
京都  
京浜

159 姉

姉  
姉さん  
お姉さん  
姉妹  
姉娘  
姉婿

122 考

考える  
考え  
思考  
考え出す  
考証  
考古学

136 毎 Каждый  
マイ МАЙ, ゴトГОТО

- У *каждого* человека есть мать...
- *Каждый* день меняю МАЙку, Пирог ГОТОвлю, МАЙАСА 毎朝вставляю гайки, В ИЭГОТО家 毎в кровлю...

毎[май] каждый  
毎度 [майдо] каждый раз  
毎日 [майнити] каждый день  
毎朝 [майаса] каждое утро  
日毎に [хиготони] ежедневно  
家毎に [изгото-ни] в каждом доме

138 角 Угол, Балка,  
Квадрат, Рога  
カク КАКУ/かど ; つの

- кадо; цуно
- Корова задела за угол и отбила себе рог
- КАКУ(о)й же дурак оставил кад(о)ку за углом, ее корова в спицу ночью поддела рогом..

角 [каку] 1) угол; 2) квадрат  
角 [кадо] внешний угол  
角 [цуно] 1) рог, рога; 2) усики  
角 [суми] внутренний угол  
角ぐむ [цуногуму] пускать ростки  
角度 [какудо] величина угла, угол  
直角 [тёккаку] прямой угол  
三角 [санкаку] ~[но] треугольный

140 近 Близкий  
キンКИН / ちかい тикай

- Отправляясь в дорогу держи топор близко под рукой...
- Тикай враг, я с КИНжалом уже близко

近い [тикай] близкий  
近く [тикаку] 1) ~[ни] близко  
近所 [киндзё] окрестности, округа  
最近 [сайкин] последнее время  
近日 [киндзицу] кн. в скором времени, на днях

142 言 Слово

ゲン, ゴン ГЭН, ГОН/いう  
иу, こと кото

- Изо рта вылетают слова...
- ДиоГЕН решил жить в бочке, Свой жарГОН довел до точки, Все слова совсем забыл, А иудеев не простил...

言う [иу] говорить;  
言 [гэн] слова  
言語 [гэнго] язык;  
方言 [хо:гэн] диалект;  
言葉 [котоба] слова

144 社 Фирма, Компания,  
Святылище

シャ СЯ / やしろ ясиро

- Земля богов это фирма, где собирается компания..
- Катя кайСЯ, что пошла на фирму работать, я там делаю сироп..

社 [ясиро] святылище  
社 [ся] 1) святылище; 2) фирма  
大社 [тайся] большое святылище  
社寺 [сядзи] святылища и храмы  
会社 [кайся] компания, фирма  
社長 [сятё:] директор  
社会 [сякай] общество

146 声 Голос

セイ, ショー СЭЙ, СЁ: /こゑ коэ  
• Кто здесь голос подает, здесь только самураи...

- Козел на СЭЙялке в СЁ:дле подал как эхо свой голос...

声 [коэ] голос  
声帯 [сэнтай] голосовые связки  
大声 [о:гоэ] громкий голос  
銃声 [дзю:сэй] звук выстрела  
名声 [мэйсэй] слава, известность  
平声 [хё:сё:] ровный тон

148 体 Тело

タイ; テイ ТАЙ; ТЭЙ /からだ  
карада

- У человека корнем, источником является тело
- Как рада телу молодому, ТАЙком у зеркала вертятся, НИНТЭЙ доверила другому От коллектива не таясь.

体 [карада] тело, фигура  
体 [тэй] внешний вид  
身体 [синтай] тело;  
団体 [дантай] коллектив;  
生体 [сэнтай] живое тело;  
体操 [тайсо:] гимнастика;  
人体 [нинтэй] наружность.

150 弟 Младший брат  
テイ ТЭЙ /おとうと /おとと

ото:то / отото

- Младший брат с луком и золотыми рожками играет в войнушку
- Младший брат оторвал на крыше кусок толи лишившись при этом ногТЭ(Е)Й..

弟 [ото:то] [отото] младший брат  
弟 [тэй] младший брат  
兄弟 [кё:дай] брат; братья и сёстры  
弟妹 [тэймай] мл. братья и сёстры  
弟子 [дэси] ученик  
徒弟 [тотэй] ученик, подмастерье  
門弟 [монтэй] ученик  
師弟 [ситэй] учитель и ученик

152 麦 Хлебные злаки

バク БАКУ /むぎ муги

- (Король в шляпе + друг = хлебные злаки)
- Король в шляпе - мой друг, он угощает меня хлебными злаками..
- В городе БАКУ хлебные злаки используют для изготовления муг(к)и..

麦 [муги] хлебные злаки, зерновые  
小麦 [комуги] пшеница  
大麦 [о:муги] ячмень  
ライ麦 [раймуги] рожь  
麦茶 [мугитя] ячменный чай  
麦酒 [бакусю] [би:ру] пиво

# 体

148

体  
体  
身体  
団体  
生体  
体操  
人体

# 言

142

言う  
言  
言語  
方言  
言葉

# 毎

136

毎  
毎度  
毎日  
毎朝  
日毎に  
家毎に

# 弟

150

弟  
弟  
兄弟  
弟妹  
弟子  
徒弟  
門弟  
師弟

# 社

144

社  
社  
大社  
社寺  
会社  
社長  
社会

# 角

138

角  
角  
角  
角  
角ぐむ  
角度  
直角  
三角の  
角材  
角笛

# 麦

152

麦  
小麦  
大麦  
ライ麦  
麦茶  
麦酒

# 声

146

声  
声帯  
大声  
銃声  
名声  
平声

# 近

140

近い  
近くに  
近所  
最近  
近日

154 里 Родная деревня

リ РИ /さと сато

- *Поле на родной земле* это место где мы живем это и есть **родная деревня**...
- В нашей деревне сало топят на РИсовой соломке..

里 [сато] деревня  
里 [ри] мера длины (3,927 км, 36 тё)  
古里 [фурусато] родная деревня  
里心 [сатогокоро] тоска по родным местам  
里方 [сатоката] родная семья жены  
里子 [сатого] приёмный ребенок  
里程 [ритэй] расстояние  
海里 [кайри] морская миля (1852м)

156 岩 Скала, Камень

ガン ГАН /いわ ива

- *Гора из камня* и есть **скала**
- На **скале** растет ива которую посадил мой друГАН..

岩 [ива] скала, утёс  
岩石 [гансэки] скала  
岩屋 [ивая] грот  
砂岩 [саган] песчаник  
花崗岩 [како:ган] гранит  
溶岩 [ё:ган] вулкан. лава

158 国 Страна

コク КОКУ /くに куни

- *Сокровище окруженное стенами*, это уже **страна**.
- По всей **стране** бегают куницы и хватают только КОричных КУриц

国 [куни] страна  
外国 [гайкоку] иностр.  
государство  
外国人 [гайкокудзин] иностранец  
中国 [тю:гоку] Китай  
国家 [кокка] государство  
国歌 [кокка] гос. гимн  
国旗 [кокки] гос. флаг  
国民 [кокумин] народ, нация

160 知 Знание

チ ТИ /しる сиру

- Когда **знаешь**, то слова, как **стрелы** вылетают изо рта...
- В ТИре систему ружей надо **знать** хорошо

知る [сиру] знать  
知らせ [сирасэ] извещение  
知 [ти] ум; знания  
通知 [цу:ти] извещение  
知力 [тирёку] интеллект  
知人 [тидзин] суц. знакомый

bonus 2.2

光 [хикари] сияние; блеск  
光る [хикару] сиять; светить  
光線 [ко:сэн] луч света; свет  
光年 [ко:нэн] астр. световой год  
光学 [ко:гаку] оптика  
光子 [ко:си] физ. Фотон  
栄光 [эйко:] слава; ореол  
風光 [фу:ко:] кн. вид, пейзаж

bonus 2.2

行く [юку] [ику] идти;  
行<sup>う</sup>[оконау] совершать;  
旅行 [рёко:] путешествие;  
歩行 [хоко:] шаг;  
行き先[юкисаки] место назначения  
行く手 [юкутэ] дорога  
行動 [ко:до:] действия, поступки  
銀行 [гинко:] банк

bonus 2.2

寺 [тэра] буддийский храм  
東大寺 [то:дайдзи] храм  
Todayдзи  
社寺 [сядзи] святилища и храмы

bonus 2.2

多い [о:й] много  
多く [о:ку] 1) ~но много  
多々 [тата] очень много  
多分 [табун] вероятно, много  
多数 [тасу:] большое количество  
多量 [тарё:] большое количество

bonus 2.2

池 [икэ] пруд, водоём  
古池 [фуруйкэ] старый пруд  
用水池 [ё:суйти]  
водохранилище  
電池 [дэнти] электробатарей

**bonus 2.2**

Храм стоит на горушке,  
Летом и зимой,  
ТЭРА 寺 близко к солнышку,  
СЯДЗИ 社寺 милый мой,  
Сяду я на травушку,  
ТО:ДАЙДЗИ 東大寺 найду,  
Буду слушать песенки,  
Соловья в саду...

Храм стоит на горушке,  
Летом и зимой,  
寺 близко к солнышку,  
社寺 милый мой,  
Сяду я на травушку,  
東大寺 найду,  
Буду слушать песенки,  
Соловья в саду...

**bonus 2.2**

Мы все ТАТА 多々 мечтаем,  
И ждем судьбы вестей,  
Опять бежим и таем,  
ТАСУ: 多数 забыв гостей.  
И ТАРЕ: 多量выбираем  
ТАБУН 多分 чужих забот,  
Как будто О:Й 多い мы знаем,  
О:КУНО 多くの наперед...

Мы все 多々 мечтаем,  
И ждем судьбы вестей,  
Опять бежим и таем,  
多数 забыв гостей.  
И 多量выбираем  
多分 чужих забот,  
Как будто О:Й 多い мы знаем,  
О:КУНО 多くの наперед...

**bonus 2.2**

В тиши ИКЭ 池 прилягу,  
Забуду про печаль,  
ФУРУИКЭ 古池 подкажет,  
Как строить свой грааль,  
И как Ё:СУЙТИ 用水池 строить,  
И как ДЭНТИ 電池 спасти,  
И как с судьбою спорить,  
И как коров пасти...

В тиши 池 прилягу,  
Забуду про печаль,  
古池 подкажет,  
Как строить свой грааль,  
И как 用水池 строить,  
И как 電池 спасти,  
И как с судьбою спорить,  
И как коров пасти...

160

知

知る  
知らせ  
知  
通知  
知力  
知人

**bonus 2.2**

ХИКАРИ 光 глаз твоих любимых  
Напомнит снова мне о том,  
Что КО:СЭН 光線 в мире нет единых,  
А КО:СИ 光子 просто лишь фотон,  
И ЭЙКО: 栄光 тоже просто клетка,  
ФУ:КО: 風光 ты знай - куда важней,  
Люби КО:ГАКУ 光学, моя детка,  
С утра побольше пива пей...

光 глаз твоих любимых  
Напомнит снова мне о том,  
Что 光線 в мире нет единых,  
А 光子 просто лишь фотон,  
И 栄光 тоже просто клетка,  
風光 ты знай - куда важней,  
Люби 光学, моя детка,  
С утра побольше пива пей...

**bonus 2.2**

ИКУ 行く ЮКУ 行く все равно,  
Нам с тобой идти в кино,  
И ли подвиг ОКОНАУ 行う,  
Иль РЕКО: 旅行 до переправы,  
Или просто ХОКО: 歩行 сделать,  
К ЮКИСАКИ 行き先 очень смело,  
ЮКУТЭ 行く手 осилит дядя,  
Кто ГИНКО: 銀行 берет не глядя,  
Только КО:ДО: 行動 нам в зачет:  
Кто взлетит, а кто вползет...

行く, 行く все равно,  
Нам с тобой идти в кино,  
И ли подвиг 行う,  
Иль 旅行 до переправы,  
Или просто 歩行 сделать,  
К 行き先 очень смело,  
行く手 осилит дядя,  
Кто 銀行 берет не глядя,  
Только 行動 нам в зачет:  
Кто взлетит, а кто вползет...

154

里

里  
里  
古里  
里心  
里方  
里子  
里程  
海里

156

岩

岩  
岩石  
岩屋  
砂岩  
花崗岩  
溶岩

158

国

国  
外国  
外国人  
中国  
国家  
国歌  
国旗  
国民



## 161 長 Длинный

チヨ一 ТЕ: / **ながい** нагай

- длинный, старший, достойный
- Тот, у кого в руке *ковш*,

это *старший* с *длинными* волосами

- У *нагайки* конец *длинный*

ТЕ:тка - тоже человек,

Мой ТЕ:КАН (начальник) видный

Сам, как жирный чебурек...

長い [нагай] длинный; 長らく [нагараку]

*кн.* долго; 長らえる [нагараэру] жить

долго; 長 [тэ:] 1) начальник 2)

достоинства;

長じる [тэ:дзиру] расти;

身長 [синтэ:] рост (*человека*);

長期 [тэ:ки] долгий срок

長話 [нагабанаси] длинный разговор

長所 [тэ:сэ] преимущество

年長 [нэнтэ:] старшинство

長男 [тэ:нан] старший сын

長女 [тэ:дзэ] старшая дочь

長官 [тэ:кан] начальник, директор

船長 [сэнтэ:] капитан судна

## 163 店 Магазин

テン ТЭН / **みせ** мисэ

- магазин, лавка, фирма
- *Гадалка в землянке* устроила *магазин*
- Мы построили под ТЭНтом *магазин*

и стали торговать *мис(э)ками*

店 [мисэ] лавка, магазин; заведение;

фирма; Ранее также *見世*

店 [тана] лавка; сдающийся дом

店舗 [тэмпо] *кн.* лавка, магазин

店員 [тэньин] продавец

書店 [сэтэн] книжн. магазин, книжн. лавка

喫茶店 [киссатэн] кафе, чайная

支店 [ситэн] отделение, филиал

店子 [танако] *прост.* жилец

## 165 歩 Ходить

ホ; フ ХО; БУ / **あるく** аруку*(останавливаться+ меньше = идти пешком)*

- идти пешком
- На прогулке *идут пешком*, *ненадолго останавливаются*

- Мы с ней *за руку идем*

То *пешком*, а то бегом,*ХО*дко носимся вдвоемЗа колхозным *БУ*гаем...

歩く [аруку] идти пешком; ходить

歩む [аюму] *то же*;

歩み [аюми] шаг, поступь;

歩 [хо] 1) шаг, шаги; 2) *сокр.* пехота;

歩 [фу] пешка;

歩 [бу] мера площади;

歩行 [хоко:] шаг; ходьба;

歩道 [ходо:] тротуар;

歩兵 [хохэй] пехота; пехотинец

徒歩 [тохо] ходьба;

散歩 [сампо] прогулка;

歩合 [буай] процент

## 167 明 Ясный, Светлый

メイ; ミヨ一; ミン МЭЙ; МЭ:; МИН / **あかり**;**あかるい**; **あける** акари; акаруй; акэру

- блеск, зрение

- За окном виден сначала *блеск* луны,

*потом солнца*

- В *Мае* у *ЕИ* появляется *блеск* в глазах, особенно после *МЕ*:да *акации* и *рисовых* лепешок из *МИН*здрава...

明かり [акари] свет; лампа

明るい [акаруй] светлый, ясный

明 [мэй] проницательность

明白々々 [мэймэй-хакухаку] ~но ясный,

очевидный;

照明 [сэ:мэй] освещение; свет;

明度 [мэйдо] яркость;

説明 [сэцумэй] объяснение

文明 [буммэй] цивилизация

明日 [асита; асу] завтра; завтрашний день

明け方 [акэгата] рассвет

口明け [кутиакэ] открытие (*дела*,*торговли*)

## 169 夜 Ночь

ヤ Я / **よる** / **よ** ёру / ё

- ночь, вечер

- *Человека вечером* *давит* предстоящая долгая *ночь*

- *Я ёлку* собрался *рубить* только *ночью*, *или вечером*

夜 [ёру; ё] ночь; поздний вечер; ночьюю

夜間 [якан] ночное время

夜半 [яхан] [ёва] полночь; глубокая ночь

今夜 [конъя] сегодня вечером

月夜 [цукиё] лунная ночь

夜中 [ёнака] полночь, поздняя ночь

夜明け [ёакэ] рассвет

## 171 海 Море

カイ КАЙ / **うみ** уми

- море

- *Каждое существо* *вышло из воды*, из *моря*...

- *Умей* *мины* разрядить

На далеком *море*,*КАЙ*ся прежде чем любить,

Если ты в дозоре...

海 [уми] море

海洋 [кайё:] море, океан

海岸 [кайган] морской берег, побережье

海軍 [кайгун] военно-морской флот

日本海 [нихонкай] Японское море

海原 [унабара] море; океан

海女 [ама] ныряльщица

海老 [эби] креветка; омар; *лангуст*海豚

[ирука] дельфин

## 173 計 Измерять

ケイ КЭЙ / **はかる** хакару*(слова+десять = измерять)*

- измерять, планировать
- Прежде чем что-то *измерить*, надо *десять раз на словах сказать*

- *Я измеряю хату*, хочу поставить *карусель* и свой *КЭЙ*с...

- *КЭЙ*с я открываю, *Хату измеряю*,

Ставлю в *хате* *карусель*

Всех друзей (б...) катаю...

計る [хакару] измерять;

計らう [хакарау] распоряжаться;

устраивать;

計 [кэй] план;

計画 [кэйкаку] план, проект;

設計 [сэккэй] проект;

計略 [кэйряку] х. план, замысел;

計算 [кэйсан] вычисление;

計上 [кэйдзэ:] ~*суру* начислять;

家計 [какэй] расходы на жизнь;

生計 [сэйкэй] средства к существованию

時計 [токэй] часы

## 175 思 Думать

シ СИ / **おもう**; **おもい** омоу; оmoi*(поле+сердце = думать)*

- *Сердце* постоянно помнит и *думает* о своем поле...

- Она *думает* о *моих* уроках,

*СИ*дя у окна.

思う [омоу] думать; полагать

思い [омои] мысль, думы; ожидания;

желания

思わしい [омовасий] желательный

思い出す [омоидасу] вспоминать;

思考 [сико:] мышление; мысль

思想 [сисо:] идея, мысль

ОМОИ *思い* плавно бегут вдаль,навевая ОМОИДАСУ *思い*出す,не давая им *взять*свою власть над СИКО: *思考*...

## 177 首 Шея

シュ СЮ / **くび** куби

- *Шея* соединяет туловище в виде *глаза* и *голову* с *рогами* ...

- *Курам шеи* не *рубят*,

Лучше в *СЮ*п скорей *клади*..

首 [куби] шея; горлышко, узкая

часть; ~*ни суру* уволить

手首 [тэкуби] запястье

乳首 [тикуби; титикуби] сосок

首都 [сюто] столица;

元首 [гэнсю] правитель

首位 [сюй] первое место;

部首 [бусю] иероглифический ключ

Ты в *СЮ*ТО *首都* *служить* иди,Там *ГЭНСЮ* *元首* *ИССЮ*— *首* любил,*СЮЙ* *首位* *нам* сразу присудил

# 計

173

計る  
計らう  
計  
計画  
設計  
計略  
計算  
計上する  
家計  
生計  
時計 [токэй] часы

# 明

167

明かり  
明るい  
明  
明白々々の  
照明  
明度  
説明  
文明  
明日  
明け方  
口明け

# 長

161

長い  
長らく  
長らえる  
長 [тё:]  
長じる  
身長  
長期  
長話  
長所  
年長  
長男  
長女  
長官  
船長

# 思

175

思う  
思い  
思わしい  
思い出す  
思考  
思想

思い плавно бегут вдаль,  
навевая 思い出す,  
не давая им взять  
свою власть над 思考...

# 夜

169

夜  
夜間  
夜半  
今夜  
月夜  
夜中  
夜明け

# 店

163

店  
店  
店舗  
店員  
書店  
喫茶店  
支店  
店子

# 首

177

首  
首にする  
手首  
乳首  
首都  
元首  
首位  
部首

Курам шеи не руби  
Ты в 首都служить иди,  
Там 元首 一首любил,  
首位нам сразу присудил

# 海

171

海  
海洋  
海岸  
海軍  
日本海  
海原  
海女  
海老  
海豚

# 歩

165

歩く  
歩む  
歩み  
歩  
歩  
歩行  
歩道  
歩兵  
徒歩  
散歩  
歩合

179 **春 Весна**

シュン СЮН / **はる** хару

- Супруг вышел на улицу, увидел солнце и небо, значит наступила **весна**
- С ЮНых лет **весной** халат мы меняем на рублат..

春 [хару] весна; 2) перен. любовь, страсть;  
 青春 [сэйсюн] весна жизни, юность;  
 春夏秋冬 [сюнкасю:то:] 4 времени года;  
 小春 [кохару] начало осени; бабье лето  
 新春 [синсюн] кн. Новый Год  
 春画 [сюнга] непристойная картина

181 **星 Звезда**

セイ СЭЙ / **ほし** хоси

- звезда
- **Звездочки** на небе - это *дети большого солнца* дающего жизнь...

• **Звезда** характерно сияет СЭЙчас в полуночной тиши  
 И только влюбленные знают  
 Зачем эти **звезды** нужны...

星 [хоси] 1) звезда; 2) пятно, пятнышко; 3) отметка, звёздочка; 4) центр мишени  
 星座 [сэйдза] *астр.* созвездие  
 北極星 [хоккекусэй] Полярная звезда  
 星占い [хосиуранай] астрология; гороскоп  
 惑星 [вакусэй] планета  
 水星 [суйсэй] Меркурий  
 金星 [кинсэй] Венера  
 火星 [касэй] Марс  
 木星 [мокусэй] Юпитер  
 土星 [досэй] Сатурн  
 図星 [дзубоси] *прост.* мишень, яблочко

183 **茶 Чай**

チャ, サ ТЯ, СА

- (*трава+крыша+самовар = чай*)
- Под крышей в самоваре завариваем траву для **чая**...
  - ТЯнучки и САхар пригодятся для **чая**...

茶 [тя] чай; чайная церемония  
 お茶 [отя] *разг.* [зелёный] чай  
 茶の間 [тянома] гостиная, столовая  
 茶の湯 [тяною] чайная церемония  
 抹茶 [маття] чай в порошке  
 紅茶 [ко:тя] чёрный чай  
 茶碗 [тяван] чашка, пиала  
 茶道 [садо:; тядо:] чайная церемония (*Путь чая*)  
 茶屋 [тяя] чайная; чайный домик; чайный магазин  
 喫茶店 [киссатэн] кафе, чайная  
 茶色 [тяйро] светло-коричневый цвет  
 茶化す [тякасу] *прост.* превращать в шутку

185 **点 Точка, пятно**

テン ТЭН / **つける** цукэру

- **точка**, отметка, пятно, **зажигать**
- Продавца-колдуна **сожгли** на костре и мы на этом можем поставить **точку**
- Гусеницу **сожгли** на керамическом удачном ТЭНе, после нее осталось только **пятно**...

点 [тэн] точка;  
 点じる [тэндзиру] 1) **зажигать** (*свет*); 2) **закапывать** (*лекарство*); 3) **заваривать** (*чай*)  
 点ける [цукэру] **зажигать**, **включать**;  
 点く [цуку] **зажигаться**, **загораться**;  
 点す [томосу; тобосу] **зажигать**,  
 点る [томору; тобору] **зажигаться**;  
 点す [сасу] **зажигать**;  
 地点 [титэн] место, пункт, точка на местности;  
 重点 [дзю:тэн] **главное**;  
 点火 [тэнка] **воспламенение**;  
 点灯 [тэнтю:] **освещение**

187 **風 Ветер**

フー ФУ: / **かぜ** кадзэ

- (*Насекомое+парус = ветер*)
  - Если *воздух прижимает насекомое к парусу*, то это уже **ветер**
  - ФУ:тболист **камикадзе**, играет с божественным **ветром** - **камикадзе**
- 風 [кадзэ] ветер; Ср. 風邪  
 風 [фу:] 1) **обычай**; **нравы**; **привычки**; 2) [внешний] **вид**; **манера**; 3) **способ**; **стиль**  
 風速 [фу:соку] **скорость** ветра  
 台風 [тайфу:] тайфун  
 神風 [камикадзэ] 1) **божественный ветер**; 2) **отряды смертников**  
 家風 [кафу:] **семейные традиции**  
 風体 [фу:тэй] **внешний вид**  
 風光 [фу:ко:] кн. **вид**, пейзаж  
 風呂 [фуро] 1) **ванна**; 2) **баня**  
 У нас **давнишнее** **家風**(кафу:)  
 Утро **встретить** на ветру,  
 Осмотреть **вокруг** **風光** (фу:ко:)  
 И **идти** **скорей** в **風呂**(фуро)..

189 **家 Дом**

カ; ケ КА; КЭ / **いえ**; **うち** из; ути

- *Под крышей дома* сидит *свинья* с двумя хвостиками
- И это называется **утиным домом**, поскольку он сделан из **КА**мышья, **КЭ**рамики и **ивы**?

家 [из] 1) **дом**, **здание**; **помещение**; 2) **свой дом**, **семья**; 3) **родовое имя**  
 家 [ути] **дом**, **семья**; ~**но** мой, наш; **Иначе**  
**内**  
 家屋 [каоку] **дом**, **здание**  
 人家 [дзинка] **жилище**, **дом**, **жильё**  
 家具 [кагу] **мебель**  
 一家 [икка] **дом**, **семья** ⇨  
 家庭 [катэй] **семья**, **дом**, **домашний очаг** ⇨  
 家族 [кадзоку] **семья**; **члены семьи**  
 家内 [канай] 1) **моя жена**; 2) **семья**  
 作家 [сакка] **писатель**, **автор**  
 画家 [гака] **художник**, **живописец**  
 家主 [януси] **домовладелец**, **хозяин дома**

191 **記 Записывать**

キ КИ / **しるす, にっき** сирусу, никки

- (*слова+сам = запись, дневник*)
- **описание**, **дневник**
  - В своем дневнике я **словами** **описываю** *сам себя*
  - Свой **дневник**, и **записи** в пути на **КИ**тское я **запирал** **кассиру** **судна** в матрас **нижней койки**

記す [сирусу] **записывать**; **отмечать**  
 記する [кисуру] **записывать**  
 記 [ки] 1) **описание**; **отчёт**; 2) **хроника**; **запись**; **история** *чего-л.*  
 日記 [никки] **дневник**  
 記事 [кидзи] 1) **статья**, **заметка**; **сообщение**; **репортаж**; 2) **описание**, **рассказ**  
 記者 [кися] **журналист**, **корреспондент**, **репортёр**  
 書記 [сэки] **секретарь**; **писарь**  
 記念 [кинэн] **воспоминание**, **память**  
 記号 [киго:] **знак**, **символ**

193 **高 Высокий, дорогой**

コー КО: / **たかい**; **たかまる**; **たかめる**

- **Высокое** **двухэтажное** **строение**, оно же и **самое** **дорогое**
  - **Талант** **кайла** **высокий**, **КО**нечно **однобокий**, **Лежал** себе **спокойно**, **Упал**, и ты **покойник**...
- 高い [такай] **высокий**; **дорогой**; **громкий**  
 高 [така] **количество**; **сумма**; **повышение**  
 高が [така-га] **самое** **большее**  
 高まる [такамару] **повышаться**  
 高める [такамэру] **повышать**  
 高ぶる [такабуру] **важничать**, **заноситься**  
 高み [таками] **возвышенность**  
 高らか [такарака] ~**ни** **громко**; **вслух**  
 高じる [ко:дзиру] **расти**; **усиливаться**  
 最高 [сайко:] 1) **максимум**; 2) **воскл.** **отлично!**, **классно!**, **лучше** не бывает!  
 高原 [ко:гэн] **плоскогорье**, **плато**  
 高校 [ко:ко:] **школа** **третьей ступени**  
 金高 [киндака] **сумма** [денег]

195 **時 Время**

ジ ДЗИ / **とき**; **ときどき** токи; токидоки

- Люди из **храма**, **наблюдая** за **солнцем**, **вычисляли** **время**...
- **Думай** **ЗИ**на о **времени** на **свободе** **торгуя** **килькой**...

時 [токи] **время**  
 時々 [токидоки] **время** от **времени**, **иногда**  
 時間 [дзикан] **время**  
 一時間 [итидзикан] **один час**  
 何時 [нандзи] ~дэс ка? **кот. час?**  
 時折 [токиори] **иногда**, **время** от **времени**  
 時計 [токэй] **часы**  
 時代 [дзидай] 1) **период**, **эпоха**, **век**; **времена**, **годы**; 2) **связ.** **древность**, **старина**

# 記

191

記す  
記する  
記  
日記  
記事  
記者  
書記  
記念  
記号

# 点

185

点  
点じる  
点ける  
点く  
点す  
点る  
点す  
地点  
重点  
点火  
点灯

# 春

179

春  
青春  
春夏秋冬  
小春  
新春  
春画

# 高

193

高い  
高  
高が  
高まる  
高める  
高ぶる  
高み  
高らかに  
高じる  
最高  
高原  
高校  
金高  
生産高

# 風

187

風  
風  
風速  
台風  
神風  
家風  
風体  
風光  
風呂

У нас давнишнее 家風  
Утро встретить на ветру,  
Осмотреть вокруг 風光  
И идти скорей в 風呂..

# 星

181

星  
星座  
北極星  
星占い  
惑星  
水星  
金星  
火星  
木星  
土星  
凶星

# 時

195

時  
時々  
時間  
一時間  
何時  
時折  
時計  
時代

# 家

189

家  
家  
家屋  
人家  
家具  
一家  
家庭  
家族  
家内  
作家  
画家  
家主

# 茶

183

茶  
お茶  
茶の間  
茶の湯  
抹茶  
紅茶  
茶碗  
茶道  
茶屋  
喫茶店  
茶色  
茶化す

## 197 書 Писать

シヨ СЁ / かく каку

- Кисть в руке и день указывают на то, что за день было что-то **написано**
- Каждый кулик **СЁ**гдня любит **писать** о своем болоте...

書く [каку] 1) писать; 2) чертить; рисовать

書記 [сёки] секретарь; писарь

覚え書き [обозгаки] заметка, запись

書取 [какитори] диктант, диктовка

書道 [сёдо:] каллиграфия

書体 [сёгай] стиль каллиграфии

書状 [сёдзё:] письмо; деловая переписка

書類 [сёруй] документы, бумаги

文書 [бунсё; мондзё] документы; бумаги

書籍 [сёсёки] книги, литература

書店 [сётэн] кн. магазин, книжная лавка

辞書 [дзисё] словарь

図書館 [тосёкан] библиотека

教科書 [кё:касё] учебник

領収書 [рё:сю:сё] квитанция, расписка

説明書 [сэцумэйсё] инструкция,

## 199 馬 Лошадь

バ БА / うま ума

- лошадь
- *Грива, хвост и четыре ноги* это уже **лошадь**...

- **БА**, моя **лошадь** набралась **ума**...

- **Б**Арабанщик без **ума**

Ищет где его **сума**,**Лошадь** знает, что **кума**

Утащила в закрома...

馬 [ума] лошадь

馬力 [барики] тех. лошадиная сила

馬車 [бася] повозка

馬鹿 [бака] дурак

竹馬 [такэума] ходули

## 162 直 Прямой, исправлять

チヨク, ジキ ТЁКУ, ДЗИКИ / なおす; なおる; すぐ наосу; наору; сугу

- исправлять, прямой, сразу
- Для **исправления** подсчета **надо следить** **десятью глазами** за **прямым** углом
- **На носу** очки **поправь**, **Прямо сразу** их направь **На орущую** толпу, Где **судачат** на лугу **ТЁ**:тки шумно под **КУ**стом, Про **ФуДЗИ** **КИ**рпичный дом...

直す [наосу] исправ-ть, чинить; вылеч-ть

直る [наору] быть испр-ным; выздоро-ть

直ぐ [сугу] сразу же; 直き [наоки]

честный, прямой; 直 [тёку] ~**на** прямой,открытый, честный; 直 [дзики] ~[**ни**] 1)прямо, 2) сразу же; 直角 [тёккаку] *геом.*прямой угол; 直立 [тёкуруицу] ~**но**, ~**сита**

прямой; 直訳 [тёкуяку] дословный

перевод; 直達 [дзикитацу] прям. доставка

正直 [сё:дзики] честность; 当直 [то:тёку]

~**суру** дежурить; 安直 [антёку] 1) ~**на**дешёвый; 2) ~**ни** с лёгким сердцем

## 164 東 Восток

ト一 ТО: / ひがし хигаси

- *Сквозь деревья* **проглядывает** **солнце на востоке**...

- **На востоке** Токио **химический** **сосуд гас(и)ят** **ТО**:нной воды

東 [хигаси] восток

東方 [то:хо:] восточн. направл.

東京 [то:кё:] Токио

東口 [хигасигути] восточный вход

東大 [то:дай] Токийский

университет

## 166 妹 Младшая сестра

マイ МАЙ / いもうと имо:то

- младшая сестра
- Тот, кто *еще не женщина*, это **младшая сестра**
- いもうと имо:то

- **И мо:тор** на машину **младшей сестры** в **МАЙ**е поставили новый...

妹 [имо:то] младшая сестра

令妹 [рэймай] *почт.* ваша (его, её)

младшая сестра

姉妹 [симай] сёстры

弟妹 [тэймай] *кн.* младшие братья и

сёстры

妹娘 [имо:томусумэ] младшая дочь

## 168 門 Ворота

モン МОН / かど кадо

- ворота
- **Ворота** **вход** в **салун** в ковбойских фильмах

- **Каждая дорога** ведет к **воротам** города, их можно **МОН**тировкой открыть...

門 [кадо] ворота; вход

門 [мон] ворота; вход

門口 [кадогути] вход; ворота; подъезд

門戸 [монко] двери

門番 [момбан] привратник, швейцар

水門 [суймон] шлюз; водоспуск

門弟 [монтэй] *кн.* ученик, последователь

一門 [итимон] род, семья; родня

専門 [сэммон] специальность

## 170 科 Отделение

カ КА/

- **Отделение** науки занимается **измерением количества зерна**
- **КА**рьеру ждет все наше **отделение**...

科 [ка] факультет, отделение

科する [касуру] налагать (*напр. штраф*)

科 [тога] вина; проступок; обвинение;

科学 [кагаку] наука

科目 [камоку] предмет изучения

外科 [гэка] хирургия

歩兵科 [хохэйка] пехота

## 172 活 Живой/Оживлять

カツ КАЦУ

- оживлять
- *Вода попадая на язык* приводит в чувство, оживляет...

- **КА**пелька воды с **ЦУ**кром оживляет

- **КА**дка водки **молодЦУ**

Утром **оживляет**,Кто **живой** - идет к венцу,

Кто не встал - линяет...

活 [кацу] приведение в чувство,

оживление

活きる [икиру] жить, быть живым

活かす [икасу] оживлять

生活 [сэйкацу] жизнь, существование; быт

復活 [фуккацу] воскресение; возрождение

活動 [кацудо:] 1) деятельность, активность

☉; 2) работа, функционирование

## 174 後 После

ゴ, コー ГО, КО: / うしろ; あと; おくれる

усиро; ато; окурэру

• позади

• Если у человека прошла **нить долгих вечеров**, значит у него все **позади**...

- **Позади** по **ГО**роду

С **КО**:лесом под бородуЕдет старый **автодок**,**У сиденья** **вороток**...

後 [усиро] позади, сзади

後 [ато] 1) позади; 2) после, затем

後れる [окурэру] опаздывать

最後 [сайго] конец

後半 [ко:хан] вторая половина

午後 [гого] после полудня

後退 [ко:тай] движение назад;

отступление

背後 [хайго] тыл

# 科

170

科  
科する  
科  
科学  
科目  
外科  
歩兵科

# 東

164

東  
東方  
東京  
東口  
東大

# 書

197

書く  
書記  
覚え書き  
書取  
書道  
書体  
書状  
書類  
文書  
書店  
辞書  
図書館  
教科書  
領収書  
説明書

# 活

172

活  
活きる  
活かす  
生活  
復活  
活動

# 妹

166

妹  
令妹  
姉妹  
弟妹  
妹娘

# 馬

199

馬  
馬力  
馬車  
馬鹿  
竹馬

# 後

174

後  
後  
後れる  
最後  
後半  
午後  
後退  
背後

# 門

168

門  
門  
門口  
門戸  
門番  
水門  
門弟  
一門  
専門

# 直

162

直す  
直る  
直ぐ  
直き  
直な  
直に  
直角  
直立の  
直立した  
直訳  
直達  
正直  
当直する  
安直な  
安直に

176 **室** Комната,

**кладовка**

シツ СИЦУ / むろ муро

- чулан, кладовка
- Если вместо неба оказалась крыша, значит я в **чулане** или **кладовке**...

- **СиниЦУ** я в руках держал  
Думал - не обманет,  
Клад в стене **замуровал**,  
А сам жил в **чулане**...

室 [сицу] комната, помещение; камера  
室 [муро] теплица, парник; погреб, чулан  
和室 [васицу] комната в японском стиле  
教室 [кэ:сицу] класс, аудитория  
温室 [онсицу] теплица, оранжерея  
更衣室 [ко:исицу] раздевалка  
氷室 [химуро; ко:римуро; хэ:сицу] ледник, холодильник

178 **秋** Осень

シュー СЮ: / あき аки

- осень
- **Осенью** после уборки зерна **сжигают** солому

- Сосед **Аким** без **драки**  
**СЮ:**рприз поднес в бараке -  
**Осень** чутко уловил,  
Сам на юг один свалил...

秋 [аки] осень; ~но осенний  
秋 [токи] *кн.* критическое время, роковой момент; Чаше 時  
秋分 [сю:бун] осеннее равноденствие  
春夏秋冬 [сюнкасю:то:] четыре времени года  
秋雨 [акисамэ] осенний дождь  
千秋 [сэнсю:] *кн.* тысяча лет; многие годы

180 **食** Еда

シヨク, ジキ СЁКУ, ДЗИКИ / たべる

- табэру
- еда, кушать
  - **Странник с белой головой**  
*сел под крышей* чтобы **покушать**
  - **Еду для кушанья** в **табор бэру** с **Сёрвированной КУ**хни и несу в **Длинную ЗИ**мнюю **КИ**битку...

食 [сёку] еда, пища  
食べる [табэру] есть, питаться  
食らわす [куравасу] кормить; наносить (*удар*); 食む [хаму] есть, жрать; щипать (*траву*); 食事 [сёкудзи] принятие пищи, еда; 食堂 [сёкудо:] столовая; буфет  
食道 [сёкудо:] пищевод; 食欲 [сёкюёку] аппетит; 朝食 [тё:сёку] завтрак; 昼食 [тю:сёку] обед, ланч; 夕食 [ю:сёку] ужин  
食べ物 [табэмоно] еда, пища  
日食 [ниссёку] солнечное затмение  
食指 [сёкуси] указательный палец

182 **前** Перед

ゼン ДЗЭН / まえ маэ

- **Прежде**, чем принести *жертву (мясо)*, *надо отрезать рога*
- Нам сказал великий **ДЗЭН**:  
Вы не ждите перемен,  
**Впереди** вам - **маэга**,  
Ну а жизнь всё - суета...

前 [маэ] перёд; ~ни впереди; ~но п-ний  
前々 [маэмаэ] ~**кара** уже давно; 前部 [дзэмбу] передн. часть, перёд; 前輪 [дзэнрин] переднее колесо; 前足 [мазаси] передняя нога (лапа); 駅前 [экимаэ] привокзальная площадь; 以前 [идзэн] 1) тому назад; до; 2) ~[ни] раньше, прежде; 午前 [годзэн] до полудня, утром; 食前 [сёкудзэн] перед едой; 前以て [маэмттэ] заранее, предвар-но; 前文 [дзэмбун] преамбула; 前回 [дзэнкай] прошлый раз; 名前 [намаэ] имя; 手前 [тэмаэ] эта сторона; 男前 [отокомаэ] красивая наружность; 気前 [кимаэ] щедрость

184 **昼** Дневное время

チューТЮ: / ひる хиру

- полдень
- Ровно в **полдень** мужичок измеряет *высоту солнца над полем*
- **Хирург** делает операции **ТЮ:**леням только в **полдень**

昼 [хиру] 1) дневное время, середина дня; 2) *перен.* обед  
昼間 [хирума; тю:кан] дневное время; днём  
昼寝 [хирунэ] дневной сон  
昼休み [хируясуми] обеденный перерыв  
昼食 [тю:сёку] обед, ланч  
白昼 [хакутю:] дневной свет

186 **南** Юг

ナン НАН / みなみ минами

- (десять+кошелек+деньги = юг)
- юг
  - Если есть в *кошелек* **десять ен**, то можно ехать на **юг**
  - **НА**Найцы **юг** заминировали **минами**

南 [минами] юг; ~но южный  
東南 [то:нан] юго-восток ⇨  
南米 [намбэй] Южная Америка  
南極 [нанкёку] Южный полюс  
指南 [синан] обучение, преподавание

188 **夏** Лето

カ КА / なつ нацу

- (зонтик+свой+складной стул = лето)
- лето
  - **Летом** человек проводит время на пляже под **зонтиком** на **своем складном стульчике**...
  - На **лето** **надо** **палицу** сделать **КА**леную...

夏 [нацу] лето; ~но летний  
夏期 [каки] летний период, лето  
初夏 [сёка] начало лета  
春夏秋冬 [сюнкасю:то:] четыре времени года  
夏休み [нацуюсуми] летние каникулы (отпуск)  
夏至 [гэси] летнее солнцестояние

190 **帰** Возвращаться

キ КИ / かえる; かえず каэру; каэсу

- возвращаться
- Для **возвращения** домой собираем вещи: *нож, гребень, зонтик*
- **Картавый эрудит КИ**таец **возвратился** к нам в школу

帰る [каэру] уходить домой; возвращаться домой; Реже 還る, ср. 返る  
帰す [каэсу] отпускать домой; возвращать; Реже 還す, иначе 返す  
お帰りなさい [о-каэри-насай] добро пожаловать домой!  
帰還 [кикан] возвращение домой  
帰国 [кикоку] возвращение на родину  
帰化 [кика] натурализация  
帰依 [киэ] следование вере

192 **原** Равнина

ゲン ГЭН / はら, もと хара, мото

- поле, степь, равнина, принцип, начало
- В **поле на равнине** под **склоном** горит *светильник на треноге*
- В **степи**, где жили абори**ГЭ**ны, поселились теперь **хазара(ы)** на **мотоциклах**...

原 [хара] равнина, поле; степь  
原 [мото] начало, источник; основа  
原則 [гэнсоку] принцип; общее правило  
原理 [гэнри] принцип *чего-л.*  
原因 [гэнъин] причина; фактор; корень, источник  
原子 [гэнси] атом  
高原 [ко:гэн] плоскогорье, плато  
野原 [нохара] поле, равнина  
河原 [кавара] высохшее русло реки

# 夏

188

夏  
夏期  
初夏  
春夏秋冬  
夏休み  
夏至

# 前

182

前  
前に  
前の  
前々 から  
前足  
駅前  
以前  
以前に  
午前  
食前  
前以て  
前文  
前回  
名前  
手前  
男前  
気前

# 室

176

室  
室  
和室  
教室  
温室  
更衣室  
氷室

# 帰

190

帰る  
帰す  
お帰りなさい  
帰還  
帰国  
帰化  
帰依

# 昼

184

昼  
昼間  
昼寝  
昼休み  
昼食  
白昼

# 秋

178

秋  
秋の  
秋  
秋分  
春夏秋冬  
秋雨  
千秋

# 原

192

原  
原  
原則  
原理  
原因  
原子  
高原  
野原  
河原

# 南

186

南  
東南  
南米  
南極  
指南

# 食

180

食  
食べる  
食らわす  
食む  
食事  
食堂  
食道  
食欲  
朝食  
昼食  
夕食  
食べ物  
日食  
食指



194 紙 Бумага

シ СИ / かみ ками

- бумага
- Из шелковых нитей ковшом разливаем смесь для бумаги

• Бумага на камине  
Лежит посередине  
Синеет помаленьку  
Жаль было деревеньку...

紙 [ками] бумага  
紙幣 [сихэй] бумажные деньги, банкноты  
用紙 [ё:си] бланк, форма  
折紙 [оригами] оригами  
手紙 [тэгами] письмо

196 弱 Слабый

ジャク ДЗЯКУ / よわい; よわる ёвай;  
ёвару

- Если птички клюют это слишком слабо, чем комар укусит, как стрелой из лука...
- НинДЗЯ ёлочку КУпил,  
Баньку слабо натопил,  
Съел с селедкой каравай,...  
За поминки - наливай...

弱い [ёвай] слабый; か弱い [каёвай]  
слабый; 弱る [ёвару] 1) слабеть; 2)  
попадать в сложное положение  
弱まる [ёвамару] слабеть, ослабевать  
弱める [ёвамэру] ослаблять  
弱々しい [ёваёвасий] слабенький, хилый  
か弱い [каёвай] слабый, беспомощный  
ひ弱い [хиёвай] слабый, хрупкий, хилый  
弱点 [дзякутэн] слабое место  
弱年 [дзякунэн] кн. юные годы, юность  
弱虫 [ёвамуси] прост. слабак; трусишка  
弱音 [ёванэ] прост. хныканье, жалобы

198 通 Проходить

ツー ЦУ: / とおる; とおり; とおす; かよ  
う то:ру; то:ри; то:су; каёу

- проходить, проникать, улица, пропускать (дорога+маятник+употреблять = проходить)
  - Употребляя маятник проходим дорогу...
  - Ввиду зато:ру на улице все то:ри(о)пятся то:лпой сунуться и быстро пройти ко дворЦУ...
- 通る [то:ру] проходить; пронизывать  
通り [то:ри] проезд; ул. движение;  
проходимость; сч.суф. сорт, способ  
通す [то:су] давать пройти, пропускать;  
通う [каёу] курсировать; сообщаться  
通行 [цу:ко:] движение (транспорта)  
通過 [цу:ка] прохождение; 通路 [цу:ро]  
коридор, галерея; 通関 [цу:кан] тамож.  
досмотр; 通貨 [цу:ка] валюта; 通信  
[цу:син] связь; переписка; 通訳 [цу:яку]  
перевод; переводчик; 通知 [цу:ти]  
извещение, сообщение; 大通り [о:до:ри]  
проспект, главная улица

200 黄 Жёлтый

コ一, オ一 КО:, О: / き; きばむ ки, кибаму

- желтый, желтеть
- Я знаю восемь причин по которым растения желтеют...
- Кибитка на КО:лесак О:жидает кибера и даму пока не пожелтеет...

黄 [ки] жёлтый цвет  
黄ばむ [кибаму] желтеть  
黄ばみ [кибами] желтизна  
黄色い [кирой] жёлтый  
硫黄 [ио:] сера  
黄金 [коганэ] золото (металл, цвет)  
黄金 [о:гон] 1) золото (металл, цвет); 2)  
золото, деньги  
黄銅 [о:до; ко:до:] латунь, жёлтая медь  
黄海 [ко:кай] Жёлтое море  
黄河 [ко:га] Хуанхэ, Жёлтая река

bonus 2.3

長い [нагай] длинный;  
長らく [нагараку] кн. долго;  
長らえる [нагараэру] жить долго;  
長 [тэ:] 1) начальник 2)  
достоинства;  
長じる [тэ:дзиру] расти;  
身長 [синтё:] рост (человека);  
長期 [тё:ки] долгий срок  
長話 [нагабанаси] длинный  
разговор  
長所 [тё:сё] преимущество  
年長 [нэнтё:] старшинство  
長男 [тё:нан] старший сын  
長女 [тё:дзё] старшая дочь  
長官 [тё:кан] начальник, директор  
船長 [сэнтё:] капитан судна

bonus 2.3

店 [мисэ] лавка, магазин;  
заведение; фирма  
店 [тана] лавка; сдающийся дом  
店舗 [тэмпо] кн. лавка, магазин  
店員 [тэньин] продавец  
書店 [сётэн] книжный магазин,  
книжная лавка  
喫茶店 [киссатэн] кафе, чайная  
支店 [ситэн] отделение, филиал  
店子 [танакэ] прост. жилец

bonus 2.3

歩く [аруку] идти пешком;  
ходить  
歩む [аюму] то же;  
歩み [аюми] шаг, поступь;  
歩 [хо] 1) шаг, шаги; 2) сокр.  
пехота;  
歩 [фу] пешка;  
歩 [бу] мера площади;  
歩行 [хоко:] шаг; ходьба;  
歩道 [ходо:] тротуар;  
歩兵 [хохэй] пехота; пехотинец  
徒歩 [тохо] ходьба;  
散歩 [сампо] прогулка;  
歩合 [буай] процент

bonus 2.3

明かり [акари] свет; лампа  
明るい [акаруй] светлый, ясный  
明 [мэй] проницательность  
明白々々 [мэймэй-хакухаку]  
~но ясный, очевидный;  
照明 [сё:мэй] освещение; свет;  
明度 [мэйдо] яркость;  
説明 [сэцумэй] объяснение  
文明 [буммэй] цивилизация  
明日 [асита; асу] завтра;  
завтрашний день  
明け方 [акэгата] рассвет  
口明け [кутиакэ] открытие  
(дела, торговли)

bonus 2.3

夜 [ёру; ё] ночь; поздний вечер;  
ночью  
夜間 [якан] ночное время  
夜半 [яхан] [ёва] полночь;  
глубокая ночь  
今夜 [конья] сегодня вечером  
月夜 [цукиё] лунная ночь  
夜中 [ёнака] полночь, поздняя  
ночь  
夜明け [ёакэ] рассвет

**bonus 2.3**

Наш歩兵ХОХЭЙ везде поспел,  
Ему歩道ХОДО: нипочем,  
Пусть от САМПО散歩отупел,  
Его歩行ХОКО: бьет ключом,  
АРУКУ歩く ему привычно,  
И АЮМИ歩み слышен всем,  
Если ФУ歩идет отлично,  
То БУАЙ歩合упал совсем...

Наш歩兵 везде поспел,  
Ему歩道 нипочем,  
Пусть от 散歩отупел,  
Его歩行 бьет ключом,  
歩く ему привычно,  
И 歩み слышен всем,  
Если 歩идет отлично,  
То 歩合упал совсем...

**bonus 2.3**

Наш БУММЭЙ文明пошла в  
разнос,  
АСУ明日 съедет под откос,  
Только если с明け方АКЭГАТА  
СЭЦУМЭЙ説明придет когда-то,  
АКАРУЙ明るい найдется ум,  
Свой он МЭЙ明свернет от дум,  
И направит明日 АСИТА  
В КУТИАКЭ口明けворота....

Наш文明пошла в разнос,  
明日 съедет под откос,  
Только если с明け方  
説明придет когда-то,  
明るい найдется ум,  
Свой он明свернет от дум,  
И направит明日  
В 口明けворота....

**bonus 2.3**

ЁРУ夜славно проведем,  
Ведь ЯКАН夜間нам нипочем,  
Нам ЯХАН夜半- родная дочь,  
Лишь бы сон свой превозмочь,  
ЦУКИЕ月夜совсем не кстати,  
Чтобы нежиться в кровати,  
Нам ЁАКЭ夜中родная мать,  
Чтобы КОНЬЯ今夜подждать...

夜славно проведем,  
Ведь 夜間нам нипочем,  
Нам 夜半- родная дочь,  
Лишь бы сон свой превозмочь,  
月夜совсем не кстати,  
Чтобы нежиться в кровати,  
Нам 夜中родная мать,  
Чтобы 今夜подждать...

200

# 黄

黄  
黄ばむ  
黄ばみ  
黄色い  
硫黄  
黄金  
黄金  
黄銅  
黄海  
黄河

**bonus 2.3**

Наш長官ТЁ:КАН веселый малый,  
НАГАРЭРУ長らえる приказал,  
Своему長男ТЁ:НАН однажды  
Все наследство обещал,  
Только長女ТЁ:ДЗЁ постаралась,  
Себе長所ТЁ:СЁ забрала  
И остался長男ТЁ:НАН с носом  
Вот такие, брат, дела...

Наш長官 веселый малый,  
長らえる приказал,  
Своему長男однажды  
Все наследство обещал,  
Только長女постаралась,  
Себе長所 забрала  
И остался長男с носом  
Вот такие, брат, дела...

**bonus 2.3**

Ты к гадалке не ходи,  
Свой 店 МИСЭ посторожи,  
Будет店舗ТЭМПО твой целее,  
КИССАТЭН喫茶店возле двери,  
И ТЕНЬИН店員у ТЭМПО店舗  
будет,  
Каждый день как новый блин,  
Если ж店ТАНА и убудет,  
То ТАНАКО店子- властелин...

Ты к гадалке не ходи,  
Свой 店 посторожи,  
Будет店舗 твой целее,  
喫茶店возле двери,  
И 店員 у 店舗будет,  
Каждый день как новый блин,  
Если ж店 и убудет,  
То 店子- властелин...

194

# 紙

紙  
紙幣  
用紙  
折紙  
手紙

196

# 弱

弱い  
か弱い  
弱る  
弱まる  
弱める  
弱々しい  
か弱い  
ひ弱い  
弱点  
弱年  
弱虫  
弱音

198

# 通

通る  
通り  
通す  
通う  
通行  
通過  
通路  
通関  
通貨  
通信  
通訳  
通知  
大通り

## 201 魚 Рыба

ГЁ / сакана ギョ / さかな

- рыба
- *Поле затопило водой* и туда зашло много **рыбы**, можно ловить сачком...

- **Рыбу** ловим сачком в ГЁрметичном стакане...

魚 [сакана] [уо] рыба  
 魚介 [гёкай] рыбы, ракообразные и моллюски  
 金魚 [кингё] золотая рыбка  
 人魚 [нингё] русалка; сирена  
 飛魚 [тобиуо] *ихт.* летучая рыба  
 魚市場 [уоитиба] рыбный базар (*рынок*)

## 203 教 Учить

КЁ: / осизэру キョー / おしえる

- преподавать, учить, показывать
- *Рука с палкой преподает сыновний долг...*
- **Осы** преподают уроки по доКЁ:лумбовой эре

教える [осизэру] учить, обучать;  
 教え [осизэ] обучение  
 教わる [осовару] учиться, обучаться  
 教育 [кё:ику] образование  
 教員 [кё:ин] препод. состав  
 教授 [кё:дзю] 1) преподавание, обучение; уроки; 2) профессор  
 教科書 [кё:касё] учебник  
 教会 [кё:кай] церковь  
 宗教 [сю:кё:] религия

## 205 細 Мелкий, тонкий

САЙ / хосой; комакай

サイ / ほそい; こまかい

- тонкий, мелкий, узкий, скупой
- **Тонкие тропинки** через поле, как *ниточки*

- Тот мужик холостой  
 Косит **тонкой** косой.  
 Комар **САЙ**ку не макай,  
**В мелкой** миске поныряй..

細い [хосой] тонкий; узкий; 細る [хосору] сужаться; 細かい [комакай] мелкий; тонкий; 細か [комака] ~**на то же**; 細やか [комайка] ~**на** подрб-ый; 細やか [сасаяка] ~**на** маленький; 微細 [бисай] ~**на** крошечный; 細胞 [сайбо:] б.клетка; 細菌 [сайкин] бактерия; 詳細 [сё:сай] ~**ни** в подробностях; 明細 [мэйсай] подробности; 細引 [хособики] шпагат, тонкий шнур

## 207 雪 Снег

СЭЦУ / юки セツ / ゆき

- снег
- *Дождь* который можно уложить *пластами* может быть только **снегом**

- Шел снег, СЕРжант нес околесиЦУ, а юбка у китаянки была вся в снегу...

雪 [юки] снег  
 雪ぐ [сусугу] смывать  
 降雪 [ко:сэцу] снегопад  
 吹雪 [фубуки] метель  
 除雪 [дзёсэцу] уборка снега  
 雪片 [сэппэн] снежинка  
 雪合戦 [юкигассэн] игра в снежки

## 209 組 Группа

СО / куму; куми ソ / くむ; くみ

- группа, комплект
- *Нить* + *кроме того* связывает целую группу, комплект
- Мой **кумир** по каратэ **группу** СОбирает,  
 Вот уж **куму** повезло - Он с ним выпивает...
- 組む [куму] составлять, собирать,  
 組 [куми] класс (*в школе*); команда;  
 組する [кумисуру] участвовать  
 組合 [кумиай] ассоциация  
 改組 [кайсо] перестройка  
 番組 [бангуми] программа, передача  
 三人組 [саннингуми] троица  
 取り組み [торикуми] *спорт.* встреча, поединок

## 211 野 Поле Я / но ヤ / の

(родная деревня + прогноз = поле)

- овощи, поле
- *По прогнозам в родной деревне* на диком **поле** будут **овощи**...
- **Я** сам **овощи** ишу

Для борща на **поле**,  
 ночью в **поле** хорошо,  
 Сторож со мной в доле...  
 野 [но] 1) [невозделанное] поле;  
 равнина; 2) ~**но** дикий; 野 [я] оппозиция; 2) открытая местность  
 野菜 [ясай] овощи; 平野 [хэйя] равнина; открытое поле; 野外 [ягай] открытое пространство; 野原 [нохара] поле, равнина; 野良 [нора] поле; полевой; 野牛 [ягю:] бизон; зубр; 野兎 [ноусаги] заяц  
 野蠻 [ябан] дикость, варварство; 野卑 [яхи] ~**на** *кн.* вульгарный,

## 213 雲 Туча

УН / кумо ウン / くも

(дождь + встречаться = туча)

- туча, облако
- **Облако** - место, где *капли дождя* встречаются вместе...

- Кум оседлал УНитаз и решил на нем лететь за **облака**

雲 [кумо] облако, туча  
 積雲 [сэкиун] кучевые облака  
 層雲 [со:ун] слоистые облака  
 雨雲 [амагумо] дождевое облако, туча  
 雲水 [унсуй] странствующий монах

## 215 間 Интервал

КАН; КЭН/айда Кан; Кен / あいだ

(ворота + солнце = интервал)

- интервал, между
- Если *солнце* видно - между *створками ворот*, то там есть **пространство**, или даже **интервал**
- В царство **Аида** ворота открой, В щель **между** створками ты загляни, Если **КАН**алья с **КЭН**тавром вдали, То их не бойся и смело иди...
- 間 [айда] промежуток; между,  
 間 [ма] комната; удача; 間 [кан] промежуток; 間 [кэн] мера длины  
 空間 [ку:кан] пространство; 時間 [дзикан] 1) время; 2) один час  
 週間 [сю:кан] неделя; 隙間 [сукима] щель; трещина; 中間 [тю:кан] ~[но] промежуточный

## 217 晴 Ясная погода

СЭЙ/харэру; харэсеи/はれる; はれ

(солнце + голубой = ясная погода)

- ясный, безоблачный
- *Голубое небо при солнце* бывает при **ясной погоде**
- **СЭЙ**годня в **ясный день харэ**, пойдём с подругой в **баре**...
- 晴れる [харэру] 1) прояняться (*о погоде*); проходить (*о дожде*); 2) рассеиваться (*о грусти и т.п.*)  
 晴らす [харасу] разгонять (*тоску*)  
 晴れ [харэ] ясная погода  
 晴々しい [харэбарэсий] 1) ясный, безоблачный; 2) бодрый, весёлый  
 晴天 [сэйтэн] ясная погода  
 素晴らしい [субарасий] замечательный  
 気晴らし [кибараси] развлечение

# 雲

213

雲  
積雲  
層雲  
雨雲  
雲水

# 雪

207

雪  
雪ぐ  
降雪  
吹雪  
除雪  
雪片  
雪合戦

# 魚

201

魚  
魚介  
金魚  
人魚  
飛魚  
魚市場

# 間

215

間  
間  
空間  
時間  
週間  
隙間  
中間の  
山間  
夜間  
間者  
居間  
人間  
仲間  
世間

# 組

209

組む  
組  
組する  
組合  
改組  
番組  
三人組  
取り組み

# 教

203

教える  
教え  
教わる  
教育  
教員  
教授  
教科書  
教会  
宗教

# 晴

217

晴れる  
晴らす  
晴れ  
晴々しい  
晴天  
素晴らしい  
気晴らし

# 野

211

野  
野の  
野菜  
平野  
野外  
野原  
野良  
野牛  
野兔  
野蛮  
野卑な  
野郎  
分野

# 細

205

細い  
細る  
細かい  
細かな  
細やかな  
細やかな  
微細な  
細胞  
細菌  
詳細に  
明細  
細引

## 219 答 Ответ

ТО:/котаэру;котаэ  
トー / こたえる; こたえ

- отвечать, давать объяснение
- Кукушка в бамбуковой роще кукует всем, дает **ответ** сколько осталось лет жить...
- ТО:лстяк **отвечает** за своего **кота**, который съел у босса элитную **рубашку**...

答える [котаэру] отвечать;  
答え [котаэ] ответ  
応答 [о:то:] ответ, отклик  
回答 [кайто:] ответ  
返答 [хэнтो:] ответ  
問答 [мондо:] вопросы и ответы  
答弁 [то:бэн] ответ, отчёт  
答案 [то:ан] экзам. работа

## 221 買 Покупать

БАЙ / кау  
バイ / かう

(товар+раковина = покупать)  
• Товар раньше **покупали** за раковины..

- **БАЙ купил** **кау**рую лошадь которую пригнали с **БАЙ**кала...

買う [кау] 1) покупать, приобретать;  
2) вызывать (*чи-л. чувства*), навлекать [на себя]; 3) *разг.* ценить, признавать, быть высокого мнения  
買う [кау] покупать  
買物 [каймоно] покупки  
買主 [кайнуси] покупатель  
買収 [байсю:] закупка  
売買 [байбай] купля-продажа

## 223 園 Сад, парк

ЭН / соно Эн / その

- Люди в нарядных кимоно раскрыв рот ходят по земле в **саду** с забором
- **его соно**
- Как приятно **ЭН**там в **парке** погрузиться в **сон** под аркой

園 [соно] сад  
公園 [ко:эн] [общедоступный] парк  
幼稚園 [ё:тиэн] детский сад  
動物園 [до:буцуэн] зоопарк  
植物園 [сёкубуцуэн] ботанический сад  
果樹園 [кадзюэн] фруктовый сад  
楽園 [ракуэн] рай (*приятный сад*)

## 225 楽 Удовольствие, Музыка РАКУ; ГАКУ / таносий

ラク; ガク / たのしい

- музыка, легко, весело, приятно
- *Солнечный луч коснулся дерева* и заиграла **музыка** из динамиков...
- Мы **весело танцуем ГАКУ**(О)м под **музыку РАКУ**шек с маком И **носим синий** кимоно, Пошитый явно с **БРАКУ**(О)м..
- 楽 [раку] ~**на** приятный, лёгкий; ~**ни** легко, привольно, удобно
- 楽しい [таносий] радостный
- 楽ちゃん [ракутин] ~**дэ прост.** весело, с удовольствием
- 娯楽 [гораку] развлечение
- 享楽 [кё:раку] наслаждение
- 楽園 [ракуэн] рай (*приятный сад*)
- 音楽 [онгаку] музыка
- 楽器 [гакки] муз. инструмент

## 227 数 Число, считать

СУ.; СУ / кадзу; кадзоэру  
スー, ス / かず; かぞえる

- (рис+женщина+скл. стул = число)  
• *Женщина* сидит на *складном стуле* и **считает число** зерен риса  
• *Каждому дозорному эрудиту* дали задание **СУ**:меть наполнить **кадушку** на **возу** и в **СУ**мке на боку **сосчитать число** зерен риса...
- 数 [су:] 1) цифра; число; 2) исход, результат, судьба; 3) закон (*природы*)  
数 [кадзу] количество; 数える [кадзоэру] считать, подсчитывать  
数の子 [кадзу-но ко] сушёная икра сельди; 数学 [су:гаку] математика  
数字 [су:дзи] цифра; 有数 [ю:су:] ~**но** *кн.* выдающийся, видный; 数量 [су:рё:] численность; 人数 [ниндзу:] ч. людей; 回数 [кайсу:] число раз

## 229 話 Говорить

ВА/ханасу; ханаси ワ/はなす; はなし

- Язык с элементом "слова" образует слово *беседа, говорить*...
- **はなす ханасу**
- **В**Андал в **разговоре** с **хан(а)**ом **скушал сигарету**
- 話す [ханасу] говорить; беседовать
- 話 [ханаси] 1) разговор, 2) рассказ
- 会話 [кайва] разговор
- 電話 [дэнва] телефон
- 話し合う [ханасиау] разговаривать
- 説話 [сэцува] рассказ, повеств-ние
- 神話 [синва] миф; мифология
- 昔話 [мукасибанаси] сказка, предание, легенда
- 笑い話 [варайбанаси] смешная история

## 231 語 Язык, говорить

ГО / катару ゴ / かたる

- Если на нем *говорят* пять ртов, то это уже **язык**
- **Язык**, когда **катим тару** в **ГО**ру, служит для того чтобы на нем **говорить**...
- 語 [го] слово; речь; язык; 語る [катару] говорить, рассказывать
- 語らう [катарау] беседовать; давать клятву верности; 語らい [катараи] разговор, беседа; 単語 [танго] слово
- 用語 [ё:го] термин; 言語 [гэнго] язык; речь; слова; 日本語 [нихонго] яп. язык; 英語 [эйго] англ. язык
- ロシア語 [росиаго] русский язык
- 外国語 [гайкокуго] иностр. язык
- 語学 [гогаку] из. языков; лингв-ка
- 物語 [моноготари] рассказ, история

## 233 読 Читать

ДОКУ / ёму Док / よむ

- Слова *продают* в книгах чтобы их **читали**

- **Ёму** нравится **читать**, чтоб никому не **ДОКУ**чать

読む [ёму] читать  
読み [ёми] чтение  
読書 [докусё] чтение  
読者 [докуся] читатель  
読本 [токухон] книга для чтения  
音読み [онъёми] онъёми  
訓読み [кунъёми] кунъёми

## 235 鳴 Чирикать

МЭЙ / наку; нару  
メイ / なく; なる

- *Птичка открыла рот*, чтобы **петь, чирикаеть и мычать**...
- **なく наку**
- **На курятнике нару(и)**совался звук, это **кукарекает** се**МЭЙ**ный петух...

鳴く [наку] петь, щебетать, мычать  
鳴る [нару] звучать  
鳴り [нари] звук, звучание  
鶏鳴 [кэймэй] *кн.* петушиное пение  
雷鳴 [раймэй] удар (раскаты) грома  
鳴子 [наруко] трещотка

# 語

231

語  
語る  
語らう  
語らい  
単語  
用語  
言語  
日本語  
英語  
ロシア語  
外国語  
語学  
物語

# 読

233

読む  
読み  
読書  
読者  
読本  
音読み  
訓読み

# 鳴

235

鳴く  
鳴る  
鳴り  
鶏鳴  
雷鳴  
鳴子

# 楽

225

楽な  
楽に  
楽しい  
楽ちんで  
娯楽  
享楽  
楽園  
音楽  
楽器

# 数

227

数  
数える  
数の子  
数学  
数字  
有数  
数量  
人数  
回数

# 話

229

話す  
話  
会話  
電話  
話し合う  
説話  
神話  
昔話  
笑い話

# 答

219

答える  
答え  
応答  
回答  
返答  
問答  
答弁  
答案

# 買

221

買う  
買う  
買物  
買主  
買収  
売買

# 園

223

園  
公園  
幼稚園  
動物園  
植物園  
果樹園  
楽園

## 237 親 Родственник

**СИН / оя; ситасий; ситасиму**  
 シン / おや; したい; したしむ  
 • Новые деревья смотрят в душу, значит они тоже нам **родственники**  
 • **оёя оя**  
 • **Родственники** на юбилее спасались от зноя, сита от комиссий попрятав, напились и **СИН**ие стали.  
 親 [оя] родители; 親 [син] родст-ники; 親しい [ситасий] друж-ий, близкий; 親しく [ситасику] друж-ки; лично; 親しむ [ситасиму] подруж-ся  
 親しみ [ситасими] дружба, близость  
 親戚 [синсэки] родственник; родня  
 両親 [рё:син] оба родителя; 母親 [хахаоя] мать; 父親 [титиоя] отец  
 親分 [оябун] глава; 親切 [синсэцу] доброта, сердечность; любезность

## 239 顔 Лицо

**ГАН / као ган / かお**  
 • Под склоном лба три волоска стоят, усы под носом висят это **лицо**  
 • **као као**  
 • Он **ГАН**тели поднимал, **Лицо** **какао** обливал...

顔 [као] 1) лицо; 2) выражение лица, вид; 3) *перен.* лицо, репутация  
 顔面 [гаммэн] *анат.* лицо  
 童顔 [до:ган] детское лицо (*на вид*)  
 笑顔 [эгао] улыбающееся лицо; улыбка  
 顔付き [каоцуки] выражение лица  
 顔を立てる [као-о татэру] сохранить лицо

## 202 強 Сильный

**КЁ:, ГО: / цуёй кё:, го: / つよい**  
 • Комар своим носом **сильно** жалит словно стрела из лука...  
 • **цуёй цуёй**  
 • **Сильный** цупленок в **КЁ:**ротких штанишках из **ГО:**билена побежал за струёй воды  
 強い [цуёй] сильный; прочный  
 強まる [цуёмару] усил-ся, укрепл-ся  
 強める [цуёмэру] усил-ть, укреплять  
 強いる [сиiru] заставлять  
 強 [кё:] сила; сильный  
 強い [ковай] твёрдый  
 強力 [кё:рёку] сила, мощь  
 強固 [кё:ко] ~на прочный  
 強制 [кё:сэй] принуждение  
 力強い [тикарадзёй] сильный, мощный, могучий

## 204 黒 Чёрный

**КОКУ / курой коку / くろい**  
 • Огонь пройдет по деревне, останутся **черные** угли...  
 • **くろい курой**  
 • **Куры роят чёрный** ход в **КО**ролевский **КУ**рятник

黒 [куро] чернота  
 黒い [курой] чёрный  
 黒ずんだ [куродзунда] почерневший; смуглый  
 黒める [куромэру] зачернять  
 黒まる [куромару] чернеть  
 黒板 [кокубан] [классная] доска  
 黒人 [кокудзин] негр  
 黒海 [коккай] Чёрное море  
 暗黒 [анкоку] мрак, тьма  
 白黒 [сирокуро] ~[но] чёрно-белый

## 206 週 Неделя

**СЮ: / шю: / シュー /**  
 • Дни **недели** вращаются по кругу от понедельника до воскресенья  
 • **шю: сю:**  
 • **ВСЮ: неделю** за пупом ели кашу мы с **СЮ:**пом

週 [сю:] неделя  
 週間 [сю:кан] неделя, недельный срок  
 二週間 [нисю:кан] две недели  
 先週 [сэнсю:] прошлая неделя; на прошлой неделе  
 今週 [консю:] эта неделя; на этой неделе  
 来週 [райсю:] следующая неделя  
 週刊 [сю:кан] еженедельное издание

## 208 船 Судно, корабль

**СЭН / фунэ сен / ふね**  
 • Корабль, это лодка с добавлением восьми пушек  
 • **ふね фуне**  
 • **Фунтик** на **ёнок**е Нарисует **лодку**, **СЕН**о сгрузим на **корабль** - Каждому по водке...  
 船 [фунэ] судно; лодка  
 汽船 [кисэн] пароход  
 商船 [сё:сэн] торговое судно  
 造船 [дзо:сэн] судостроение  
 乗船 [дзё:сэн] посадка на судно  
 船員 [сэнъин] экипаж, команда судна  
 船長 [сэнтё:] капитан судна  
 宇宙船 [утю:сэн] космический корабль

## 210 鳥 Птица

**ТЁ: / тори чё: / とり**

• Если у лошади есть **клюв** и **крыло**, то это уже **птица**...

• **とり тори**

• Птичка **Тори** сидит у **ТЁ:**тки на заборе...

鳥 [тори] птица  
 白鳥 [хакутё:] лебедь  
 雷鳥 [райтё:] тундряная куропатка  
 雄鳥 [ондори] петух  
 雌鳥 [мэндори] курочка (*самка*)

## 212 理 Принцип, закон

**РИ / котовари ри / ことわり**  
 (*король + родная деревня = принцип*)  
 • В родной деревне должны править **принципы и законы**, установленные *королем*...  
 • **Кот** как свой **товарищ** на **РИ**сует в **принципе** свои **законы** для родной деревни...  
 理 [ри] довод, аргумент, закон; 理 [котовари] основание, резон;  
 天理 [тэнри] законы природы;  
 真理 [синри] истина, правда;  
 定理 [тэйри] теорема; 理論 [рирон] теория; 物理学 [буцуригаку] физика;  
 地理学 [тиригаку] геог-фия;  
 心理学 [синригаку] психология;  
 生理学 [сэйригаку] физиология;  
 論理 [ронри] логика;  
 道理 [до:ри] разумные основания

## 214 絵 Картина

**Э, КАЙ / э, кай /**

(*нитка + встречаться под крышей = картина*)

• Я впервые **встретился** с **картиной** вышитой **нитками**...

• **э э**

• **Картина** лежит на **Э**тажерке

絵 [э] рисунок, картина; Реже 画  
 絵画 [кайга] картины, рисунки  
 絵本 [эхон] книга в картинках ⇨  
 絵図 [эдзу] рисунок, чертёж, план, диаграмма ⇨  
 墨絵 [сумиэ] картина тушью  
 油絵 [абуреэ] картина маслом

# 210 鳥

鳥  
白鳥  
雷鳥  
雄鳥  
雌鳥

# 212 理

理  
理  
天理  
真理  
定理  
理論  
物理学  
地理学  
心理学  
生理学  
論理  
道理  
理想  
理事

# 214 絵

絵  
絵画  
絵本  
絵図  
墨絵  
油絵

# 204 黒

黒  
黒い  
黒ずんだ  
黒める  
黒まる  
黒板  
黒人  
黒海  
暗黒<sup>a</sup>  
白黒の

# 206 週

週  
週間  
二週間  
先週  
今週  
来週  
週刊

# 208 船

船  
汽船  
商船  
造船  
乗船  
船員  
船長  
宇宙船

# 237 親

親  
親  
親しい  
親しく  
親しむ  
親しみ  
親戚  
両親  
母親  
父親  
親分  
親切

# 239 顔

顔  
顔面  
童顔  
笑顔  
顔付き  
顔を立てる

# 202 強

強い  
強まる  
強める  
強いる  
強  
強い  
強力  
強固<sup>な</sup>  
強制  
力強い



## 216 場 Место

ДЗЁ: /ба ジョー /ば

(земля+солнце+ящерица = место)

- место, помещение
- Земля это **место**, где ящерица под солнцем напекло голову
- **ба ба**

• Б**а**ня это **место**, где встретились Долговязые ЗЁ:ваки  
 場 [ба] место; момент; рынок, биржа  
 場所 [басё] место; местоположение  
 広場 [хироба] площадь  
 工場 [ко:дзё:] завод, фабрика  
 会場 [кайдзё:] место встречи  
 電場 [дэмба] электрическое поле  
 磁場 [дзиба] магнитное поле  
 重力場 [дзю:рёкуба] гравит. поле  
 市場 [итиба] рынок, базар  
 市場 [сидзё:] эк. рынок

## 218 朝 Утро

ТЁ: /аса Чоёр /あさ

- Солнце **утром** на небе меняет луну, выезжая на тележке
- **Утром** ТЁ:тка на рассвете, сбила аса на ракете...

朝 [аса] утро; ~[ни] утром; ~**но** утренний; 朝 [асита] *поэт.* утро; Ср. 明日; 朝 [тё:] 1) династия; 2) эпоха  
 朝食 [тё:сёку] завтрак; 朝刊 [тё:кан] утр. выпуск (*газеты*); 朝日 [асахи] восходящее солнце; 今朝 [кэса] сг. утром; 本朝 [хонтё:] эта страна  
 Япония; 来朝 [райтё:] посещение Японии; 入朝 [ню:тё:] приб.вЯпонию  
 朝っぱら (асаппара) ты вставай, 朝日 (асахи) скорей встречай, И 朝食 (тё:сёку) не зевай, 朝刊 (тё:кан) сразу почитай,

## 220 道 Дорога

ДО: /мити Дор /みち

(движение+шея = дорога)

- дорога, путь, способ
  - Шея всегда в *движении*, когда идёшь по **дороге** полной разбойн-в.
  - **Митя** ДО:ма убирался и в **дорогу** собирался, **мимо** тира проходил, вспомнил, что ДО:мкрат забыл...
- 道 [мити] (路, 途); дорога, способ  
 道ならぬ [митинарану] недопустим-й  
 道 [до:] провинция; 道路 [до:ро] дорога;  
 歩道 [ходо:] тротуар; 鉄道 [тэцудо:] ж. дорога; 水道 [суйдо:] водопровод; 食道 [сёкудо:] пищевод; 片道 [катамити] дор. в одну сторону; 書道 [сёдо:] каллиграфия; 茶道 [садо:; тядо:] чайн. церемония; 柔道 [дзю:до:] дзюдо; 剣道 [кэндо:] кэндо; 武士道 [бусидо:] Бусидо; 道場 [до:дзё:] зал для занятий; 報道 [хо:до:] сообщение

## 222 番 Черёд, номер

БАН / цугаи Бан / つかい

(рисовое поле+рис+нож = число)

- номер, число, пара, сустав, охрана
- На поле положено знать **число** рисовых зерен
- **つかい** цугаи

• Однажды, как-то в БАНе, Совсем не при цунами, Гаишник при панаме, Повесил **номер** на БАНане...  
 番 [бан] очередь, черёд; дежурство; караул; сторож; ~**о суру** сторожить  
 番い [цугаи] пара (*самец и самка*); сустав; шарнир (от "цугаймэ")  
 番う [цугау] спариваться, случаться  
 番える [цугаэру] соединять; 番号 [банго:] номер; 一番 [итибан] самый...; первый номер; 二番目 [нибанмэ] ~**но** второй по порядку

## 224 遠 Далёкий

ЭН / то:й Эн / とおい

- Если *идти в праздничном настроении* то можно уйти **далеко**
- **とおい** то:й
- Там **далеко** **точено:й** формой торчит высокая ЭНергетическая башня ЭНтов..

遠い [то:й] далёкий; далеко  
 遠く [то:ку] ~**ни** вдали, далеко; ~**кара** издали, издалека  
 遠ざかる [то:дзакару] удаляться  
 遠ざける [то:дзакэру] удалять  
 遠隔 [энкаку] ~**но** дальний  
 遠征 [энсэй] поход, воен. экс-ция  
 永遠 [эйэн] вечность  
 遠慮 [энрё] предусмотрительность, дальновидность

## 226 新 Новый

СИН / атарасий Син / あたらしい

(стоять+дерево+топор = новый)

- Возле *дерева* **стоит** **новый** топор...
- **あたらしい** атарасий
- **Нового** пастуха а(о)тары с СИНим носом зовут Афанасий

新しい [атарасий] новый  
 新た [арата] ~**на** новый; ~**ни** заново  
 新 [ара] ~**но** совершенно новый  
 新 [син] новое, новизна  
 新手 [аратэ] свежие силы  
 革新 [какусин] реформа  
 新手 [аратэ] свежие силы  
 新妻 [ниидзума] новобрачная, молодая жена  
 新聞 [симбун] газета

## 228 電 Электричество

ДЭН / ден /

(дождь+дракон = электричество)

- Гром над полем с дождем порождает **электрическую** молнию
- **でんき** дэнки

• Дождливые ДЭНьки с тучами иногда образуют **электрические молнии**  
 電光 [дэнко:] электр.всп-ка; молния  
 球電 [кю:дэн] шаровая молния  
 雷電 [райдэн] гром и молния  
 電気 [дэнки] электр. энергия, свет  
 雷電 [райдэн] гром и молния;  
 電子 [дэнси] электрон; 電波 [дэмпа] радиоволны; радио; 電話 [дэнва] телефон; 電車 [дэнся] электропоезд  
 発電所 [хацудэнсё] электростанция  
 国電 [кокудэн] гос. железная дорога  
 市電 [сидэн] городской трамвай

## 230 歌 Песня, петь

КА / ута; утау Ка / うた ; うたう

- петь
- Если тебя *два раза* похвалят за недочету, то ты **запоёшь**...
- **うたう** утау
- Уташили утку с озера домой и заставили **петь** КАНарейкой..

歌 [ута] песня; Реже 唄  
 歌う [утау] петь; Реже 唄う  
 歌手 [касю] певец; певица  
 軍歌 [гунка] военная песня  
 国歌 [кокка] государственный гимн  
 短歌 [танка] танка, силлабическое пятистишие  
 和歌 [вака] японские стихи (*особ. танка*)

## 232 算 Вычислять

САН / сан /

- счет, расчет
  - *Две руки* держат **счёты** сделанные из бамбука
  - **さん** сан
  - САНитары, **сосчитав** зарплату, забастовали и взяли **расчет**...
- 算 [сан] 1) счёт, расчёт; 2) расчёты, план; 3) счёты; 4) гад. палочки  
 算する [сансуру] составлять  
 算出 [сансюцу] подсчёт, исчисление  
 算術 [сандзюцу] арифметика, счёт  
 計算 [кэйсан] калькуляция  
 予算 [ёсан] бюджет; смета  
 公算 [ко:сан] вероятность, возможность  
 足し算 [тасидзан] *мат.* сложение  
 引き算 [хикидзан] *мат.* вычитание

# 電

228

電光  
球電  
雷電  
電氣  
雷電  
電子  
電波  
電話  
電車  
發電所  
国電  
市電

# 番

222

番  
番おする  
番い  
番う  
番える  
番号  
一番  
二番目  
番地  
当番  
番人  
番茶  
番い目

# 場

216

場  
場所  
広場  
工場  
会場  
電場  
磁場  
重力場  
市場  
市場

# 歌

230

歌  
歌う  
歌手  
軍歌  
国歌  
短歌  
和歌

# 遠

224

遠い  
遠くに  
遠くから  
遠ざかる  
遠ざける  
遠隔の  
遠征  
永遠  
遠慮

# 朝

218

朝 朝に 朝の  
朝食  
朝刊  
朝日  
今朝  
本朝  
来朝  
入朝

朝つぱら ты вставай,  
朝日 скорей встречай,  
И 朝食 не зевай,  
朝刊 сразу почитай,

# 算

232

算  
算する  
算出  
算術  
計算  
予算  
公算  
足し算  
引き算

# 新

226

新しい  
新たな  
新たに  
新の  
新  
新手  
革新  
新手  
新妻  
新聞

# 道

220

道 (路, 途)  
道ならぬ  
道路  
歩道  
鉄道  
水道  
食道  
片道  
書道  
茶道  
柔道  
剣道  
武士道  
道場  
報道

## 234 聞 Слышать

БУН, МОН / кикү; кикоэру

ブン, モン / きく; きこえる

- слышать
- *Уши в воротах* - чтобы *слышать* тебя сын мой

• きく кикү

• Китайцы *услышат* кукушку в лесу, БУНгало построят, захватят оМОН, Потом *кинут* корму на веру в весу, А всем БУНтарям ухайдокают шМОН...

聞く [кикү] слышать

聞こえる [кикоэру] быть слышным

聞かす [кикасу] рассказывать

見聞 [кэмбун] знания, жизн. набл-ия

聞き手 [кикитэ] аудитория

伝聞 [дэмбун] слухи, толки

新聞 [симбун] газета

## 236 線 Линия

СЭН / セン /

- линия, курс
- Форма *белых струй из родника* напоминает *нить и линию* для художника

• сен сэн

• В СЭНтябре протянут телефонную *линию*

線 [сэн] 1) линия; черта; рубеж;

курс; 2) линия (*телеф., ж/д и т.п.*)

直線 [тёкусэн] прямая линия

曲線 [кёкусэн] кривая [линия]; дуга

光線 [ко:сэн] луч света; свет

新幹線 [синкансэн] "синкансэн"

電線 [дэнсэн] электр. провод

無線 [мусэн] беспр. связь, радио

三味線 [сямисэн; самисэн] сямисэн

(муз. инстр.)

## 238 頭 Голова

ТО.; ДЗУ / атама トー, ズ / あたま

- голова, мозг
- *Горошина на шее* это *голова*
- *атама атама*
- У *атамана* умная *голова*, *ТО*:лстая шея и Деревянные ЗУбы...

頭 [атама] голова; глава, вожак,

руководитель; верхушка, верх

頭 [касира] 1) голова; 2) волосы на голове;

3) глава, вожак

頭 [кабури] голова

頭ごなし [атамагонаси] ~ни строго

頭部 [то:бу] *анат.* голова

頭骨 [то:коцу] череп, чер. кости

頭巾 [дзукин] шапочка; гол. платок

頭目 [то:моку] глава, предводитель

頭取 [то:дори] директор, президент

頭株 [атамакабу] глава, руководитель

彈頭 [данто:] боезаряд, боеголовка

口頭 [ко:то:] устная речь

原頭 [гэнто:] поле, учебный плац

## 240 曜 День недели

Ё: / ヨー /

• ようび ё:би

• Ё-мое! *Человек и бесхвостая птичка на крыльях* несут *день недели*...

• Для неЁ: я выбираю

*день недели* только с краю...

七曜 [ситиё:] 1) семь светил (солнце, луна и пять планет); 2) семь дней недели;

日曜日 [нитиё:би] воскресенье;

月曜日 [гэцуё:би] понедельник;

火曜日 [каё:би] вторник;

水曜日 [суйё:би] среда;

木曜日 [мокуё:би] четверг;

金曜日 [кинъё:би] пятница;

土曜日 [доё:би] суббота;

何曜日 [наниё:би] [нанъё:би] какой

день недели?

### bonus 2.4

魚 [сакана; уо] рыба

魚介 [гёкай] рыбы,

ракообразные и моллюски

金魚 [кингё] золотая рыбка

人魚 [нингё] русалка; сирена

飛魚 [тобиуо] *ихт.* летучая

рыба

魚市場 [уоитиба] рыбный базар

(рынок)

### bonus 2.4

教える [осиэру] учить, обучать;

教え [осиэ] обучение

教わる [осовару] учиться,

обучаться

教育 [кё:ику] образование

教員 [кё:ин] препод. состав

教授 [кё:дзю] 1) преподавание,

обучение; уроки; 2) профессор

教科書 [кё:касё] учебник

教会 [кё:кай] церковь

宗教 [сю:кё:] религия

### bonus 2.4

細い [хосой] тонкий; узкий

細る [хосору] сужаться;

細かい [комакай] мелкий;

тонкий;

細か [комака] ~на *то же*;

細やか [комаяка] ~на подрб-ый;

細やか [сасаяка] ~на маленький;

微細 [бисай] ~на крошечный;

細胞 [сайбо:] б.клетка ;

細菌 [сайкин] бактерия;

詳細 [сё:сай] ~ни в

подробностях ;

明細 [мэйсай] подробности;

細引 [хособики] тонкий шнур

### bonus 2.4

雪 [юки] снег

雪ぐ [сусугу] смывать

降雪 [ко:сэцу] снегопад

吹雪 [фубуки] метель

除雪 [дзёсэцу] уборка снега

雪片 [сэппэн] снежинка

雪合戦 [юкигассэн] игра в

снежки

### bonus 2.4

雲 [кумо] облако, туча

積雲 [сэкиун] кучевые облака

層雲 [со:ун] слоистые облака

雨雲 [амагумо] дождевое

облако, туча

雲水 [унсуй] странствующий

монах

**bonus 2.4**

ХОСОБИКИ 細引 на крючок,  
 Про МЭЙСАЙ 明細 теперь  
 молчок,  
 Если САБО: 細胞 молодые,  
 То САЙКИН 細菌 уже чужие,  
 КОМАКАЙ 細かい здесь не берут,  
 Слуги белку стерегут,  
 Ну а если кто ХОСОЙ 細い,  
 Будешь сам в СЁ:САЙ 詳細  
 босой...

細引 на крючок,  
 Про 明細 теперь молчок,  
 Если 細胞 молодые,  
 То 細菌 уже чужие,  
 細かい здесь не берут,  
 Слуги белку стерегут,  
 Ну а если кто 細い,  
 Будешь сам в 詳細 босой...

**bonus 2.4**

ФУБУКИ 吹雪 завывает,  
 ЮКИ 雪 в окно бросает,  
 КО:СЭЦУ 降雪 не на шутку,  
 Давно идет с утра,  
 Теперь ДЗЁСЭЦУ 除雪 в поле,  
 ЮКИГАССЭН 雪合戦 на воле,  
 И снова все печали  
 СУСУГУ 雪ぐ навсегда...

吹雪 завывает,  
 雪 в окно бросает,  
 降雪 не на шутку,  
 Давно идет с утра,  
 Теперь 除雪 в поле,  
 雪合戦 на воле,  
 И снова все печали  
 雪ぐ навсегда...

**bonus 2.4**

КУМО 雲 над городом встали,  
 И СЭКУИН 積雲 шлют привет,  
 Если СО:УН 層雲 без печали,  
 АМАГУМО 雨雲 жди в обед.  
 Утром УНСУЙ 雲水 на похмелье  
 КУМО 雲 собрал меж бровей,  
 АМАГУМО 雨雲 это - зелье,  
 Давай просыпайся скорей...

雲 над городом встали,  
 И 積雲 шлют привет,  
 Если 層雲 без печали,  
 雨雲 жди в обед.  
 Утром 雲水 на похмелье  
 雲 собрал меж бровей,  
 雨雲 это - зелье,  
 Давай просыпайся скорей...

240

# 曜

七曜  
 日曜日  
 月曜日  
 火曜日  
 水曜日  
 木曜日  
 金曜日  
 土曜日  
 何曜日

**bonus 2.4**

На рынок за САКАНОЙ 魚  
 Пошел один бугай,  
 КИНГЁ 金魚 нашел в кармане  
 Ему ты не мешай,  
 Затем НИНГЁ 人魚 он встретил,  
 Признался ей в любви,  
 А ТОБИУО 飛魚 ответил:  
 Иди ГЁКАЙ 魚介 лови...

На рынок за 魚  
 Пошел один бугай,  
 金魚 нашел в кармане  
 Ему ты не мешай,  
 Затем 人魚 он встретил,  
 Признался ей в любви,  
 А 飛魚 ответил:  
 Иди 魚介 лови...

**bonus 2.4**

Кто не хочет ОСИЭРУ 教える,  
 Того привяжем к бэтээр,у,  
 ОСОВАРУ 教わる это свет,  
 КЁ:ИКУ 教育 вам даст совет,  
 Как в КЁ:КАЙ 教会 свою ходить,  
 КЁ:КАСЁ 教科書 свои любить,  
 С КЁ:ДЗЮ 教授 никогда не спорить,  
 ОСИЭ 教え свое ускорить,  
 А потом в КЁ:ИН 教員 пойти,  
 И СЮ:КЁ: 宗教 изобрести...  
 Кто не хочет 教える,  
 Того привяжем к бэтээр,у,  
 教わる это свет,  
 教育 вам даст совет,  
 Как в 教会 свою ходить,  
 教科書 свои любить,  
 С 教授 никогда не спорить,  
 教え свое ускорить,  
 А потом в 教員 пойти,  
 И 宗教 изобрести...

234

# 聞

聞く  
 聞こえる  
 聞かす  
 見聞  
 聞き手  
 伝聞  
 新聞

# 線

線  
 直線  
 曲線  
 光線  
 新幹線  
 電線  
 無線  
 三味線

# 頭

頭  
 頭  
 頭ごなしに  
 頭部  
 頭骨  
 頭巾  
 頭目  
 頭取  
 頭株  
 弾頭  
 口頭  
 原頭  
 街頭

